

# 20.000.000

**Volksstimme** für Bielitz  
zugleich

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielitz, Republikańska Nr. 41.

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Anzeigenpreis: Für Anzeigen aus Polnisch-Schlesien je mm 0,12 Zloty für die achtgespaltene Zeile, außerhalb 0,15 Zlp. Anzeigen unter Text 0,80 Zlp. von außerhalb 0,80 Zlp. Bei Wiederholungen — tarifliche Ermäßigung.

Aboption: Vierzehntägig vom 1. bis 15. 7. cr. 1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl. Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Katowice, Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte, Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteure

Redaktion und Geschäftsstelle: Katowice, Beatestraße 29 (ul. Kościuszki 29). Postscheckkonto B. K. D., Filiale Katowice, 300174. — Fernprech-Anschlüsse: Geschäftsstelle Katowice: Nr. 2097; für die Redaktion: Nr. 2004

## Sozialistischer Wahlsieg in Spanien

130 Sozialisten in der Cortes — Ruhiger Wahlverlauf — Überwältigende Mehrheit der republikanisch-sozialistischen Koalition — Keine Wahlzusammenstöße in der Provinz — Katalonien fordert autonome Selbständigkeit

Paris. Der spanische Finanzminister Prieto, der mit starker Mehrheit in Bilbao als Vertreter der Sozialistischen Partei gewählt wurde, erklärte gegenüber dem Vertreter der „Academia Hispana“, das einzige Nest der Reaktion in Spanien sei das baskische Navarra. Diejenigen, die dort ihre Politik der Rechten dirigierten, indem sie sich weigerten, gemeinsame Sache mit den übrigen Liberalen Spaniens zu machen, hätten die Absicht, über eine regionale Autonomie ein direktes Abkommen mit dem Vatikan zu schließen. Das ganze übrige Spanien könne die baskische und die navarrische Haltung nicht tolerieren.

Die sozialistischen Parteien, so sagte der Finanzminister, würden in den Cortes numerisch stark vertreten sein. Innenminister Maura gab der gleichen Ansicht über den Wahlverlauf der Sozialisten Ausdruck. Die Sozialisten werden wahrscheinlich 130 Sitze erhalten haben. Ihnen folgen die Radikalen, die von Lerroux geführt sind, und auch mehr Sitze bekommen haben, als man anfangs angenommen hatte, nämlich über 100, dann folgen die Republikanischen Rechten und die Radikalsozialisten. Die Liberalen-Republikanischen Rechten dagegen haben weniger Sitze erzielt als sie zu erlangen glaubte.

Von den Vertretern des alten Regimes sind als gewählt zu nennen Santiago Alba und Graf Romanones, letzterer dank der Stimmen des kleinen Landes.

### Ruhiger Verlauf der spanischen Wahlen

Madrid. Der Wahlkampf in Spanien ist nach den bisherigen Nachrichten ohne besondere Störungen verlaufen. Größere Zwischenfälle werden gemeldet aus Bergara, wo Republikaner ein baskisch-nationalistisches Auto mit Revolverschüssen überfielen und einen Insassen töteten sowie mehrere verwundeten. Daraufhin griffen die Nationalisten den republikanischen Club an, wobei es wieder einen Toten und mehrere Schwerverletzte gab. In Badalona machten die Kommunisten einen Feuerüberfall auf ein mit Guardia Civil besetztes Lastauto und töteten den Chauffeur sowie einen Spaziergänger.

In den Hauptstädten ist der Tag ruhig verlaufen. Festzuhalten scheint, daß in Madrid die republikanisch-sozialistische Koalition (der bekannte Bierbund, der die Monarchie gestürzt hat) überwältigend gesiegt hat. Auch in Sevilla scheint die Koalition gute Ergebnisse erzielt zu haben. Franco und seine revolutionären Anhänger sollen in zahlreichen andalusischen Dörfern Erfolge errungen haben.

### Das Ergebnis der Wahlen und die Zukunft Kataloniens

Madrid. Nach dem Stande vom Montag Mittag scheint die republikanisch-sozialistische Koalition in der Mehrzahl der Wahlkreise gesiegt zu haben. Angesichts des überwältigenden Sieges der katalanischen Linken (Oberst Macia) in Katalonien, herrscht hier eine selten gezeigte Begeisterung. Macia und auch ein anderes Mitglied der Generalität sprachen in den späten Abendstunden vom Balkon des Regierungsbüros in Barcelona zum Volk. Dabei fielen die bedeutungsvollen Worte: „Am 12. April wurde die Republik proklamiert, heute zeigt das Volk, wie es diese Republik haben will. Sie muß ganz sozialistisch und ausgesprochen links orientiert sein. Wenn die Nationalversammlung das katalanische Statut zurückweist und unser Recht nicht akzeptiert, dann werden wir in Katalonien das tun, was das Volk uns befiehlt“. Endgültige Wahlergebnisse werden kaum vor heute Nacht oder Dienstag morgen bekannt sein.

### Aus Ungarn nichts Neues

Bethlen siegt bei offenen Wahlen. — Teilergebnisse vom 1. Wahltag.

Budapest. Am Sonntag, dem 1. Wahltag wurden 148 Mitglieder der Regierungspartei und der die Regierung unterstützenden christlichen Wirtschaftspartei, 10 parteilose Oppositionelle, 4 Mitglieder der oppositionellen Agrarpartei, 3 Nationalsozialistische Rassenschützer, 2 Christlich-Soziale gewählt, während in 13 Bezirken Nachwahlen notwendig sind. Die Wahlen sind im allgemeinen ruhig verlaufen. Hervorzuheben ist die Wahl des ungarländischen deutschen Führers Georg Bleyer, eines offiziellen Kandidaten der Regierungspartei. Außer ihm wurde auch der Deutschenführer Gustav Gratz einstimmig gewählt, während Dr. Guido Günther mit 740 Stimmen in der Minderheit blieb. Ein interessantes Moment der Wahlen war, daß vor genau 50 Jahren Graf Albert Apponyi zum ersten Mal ein Mandat erhalten hatte, während heute sein Sohn zum ersten Mal ein Mandat erhält. Apponyis Vater wurden in seinem Wahlbezirk Jászbereny große Ehrenungen zuteil. Er wurde von 4 Schimmeln zum Rathaus gebracht, wo ihm ein goldenes Mandat überreicht wurde.

### Kettungsdurcheinander

Wäre die Einstellung der Opposition zur politischen Leistung der moralischen Sanation von gleicher Qualität, wie die Erfolge des heutigen Kurses in Polen, sie könnte beruhigt sein, denn alles geht in der Richtung, wie von ihr vorausgesagt wurde, daß die Nachmairegierungen kein Programm besitzen und von den Tagesereignissen ihr Dasein trüsten, aus diesem Grunde auch nur eine Politik dauernder Überraschungen treiben. Es ist eine ganz natürliche Erscheinung, daß diese Überraschungen in erster Linie die Anhänger der moralischen Sanierung treffen müssen, die hundertprozentig an den Erfolg der Piłsudskischen Ideologie geglaubt und bei den letzten Wahlen alles drauf- und drangesetzt haben, um diesem System in Polen eine Verewigung in rechtlicher Beziehung zu schaffen. Das Parlament als Dekoration, als „Zaubermauschine“ hat seine Schuldigkeit bei der Budgetbewilligung erfüllt, es gab der Regierung den Auftrag alles andere selbst zu regeln, falls die ersten Wünsche im Budget, wie die Regierungsleute es sehen wollten, nicht durchführbar sind, und als Lohn gibt der Finanzminister den Sejmabgeordneten zu wissen, daß auch sie an eine 15prozentige Reduzierung ihrer Doten glauben müssen, denn die Sparmaßnahmen rücksichtlich der Volksvertretung nicht halt machen. Es schadet auch nichts, wenn die Fasangruppen selbst merken, was aus einer Volksvertretung naturnotwendig werden muß, wenn sie sich ihrer Rechte der Mitbestimmung am Geschäft des Staates selbst begibt. Der frühere Finanzleiter Polens, Matuszewski, hat sich seinerzeit wenigstens nicht selbst bloßgestellt, sondern ausdrücklich betont, daß er ein Budget vorlege, wie es der Marschall Piłsudski wünsche und wie er es wünsche, das hat der Marschall ja selbst treffend in einem Presseartikel dargelegt, wo er von der Unterredung einer Gans mit einem Ferkel, bezüglich der Autorität bei der Schaffung des Budgets oder der Finanzverhältnisse im Staat, spricht. Matuszewski hat inzwischen als Finanzleiter das Zeitliche im Ministerium gesegnet, und es bleibt ihm nur noch der Ruhm beschieden, seine Politik und die Ideologie des Marschalls in Zeitungsartikeln zu verteidigen, wo das Resultat schließlich so aussieht, als wenn ein Hund mit dem Monde eine Diskussion pflegen würde, ob der Autorität, wer den größeren Einfluß auf die Zeitgeschichte hat.

Endgültig wurde uns verkündet, daß die Budgetreduktionen durchgeführt sind, daß die getroffenen Maßnahmen den finanziellen Ausgleich des Staates sichergestellt haben, und daß nur noch weitere Einschränkungen, bezüglich des Abbaus dreier Ministerien, Entlassungen einer Anzahl von Beamten, neue Reduzierungen der Gehälter, durchzuführen sind und dann das Sparprogramm des neuen Finanzministers Jan Piłsudski beendet ist. Der Form nach ist diese Sparmethode durchaus begreiflich, nur an ein falsches Ende gesezt, wenn man berücksichtigt, daß doch alles im Interesse der Belebung der Wirtschaftskrise erfolgen soll. Beamtenabbau und Ersparnisse an Finanzen, die durch Einstellung von Straßbauten herbeigeführt wurden, sind in Wirklichkeit Ursachen zur Verminderung des Warenkonsums, zur weiteren Arbeitslosigkeit und bringen dem Staat wieder weniger Steuern und neue Ausgaben für die Arbeitslosen ein. Der Zweck der Sparmaßnahmen ist keineswegs erfüllt, denn wenn eine Anzahl von Beamten um etwa 450 Millionen Zloty in ihrem Einkommen gekürzt werden, so erleidet dadurch nur die polnische Volkswirtschaft einen ungeheuren Schaden, zumal nicht etwa die Sparmaßnahmen, nach Gesichtspunkten des Notwendigen maßgebend war, sondern rein mechanisch reduziert wurde. Der Briefträger oder Eisenbahner, irgend ein Schreiber im Büro, wird um 15 Prozent Gehalt gekürzt, genauso wie irgend ein Beamter der 1. bis zur 5. Kategorie, dessen Einnahmen über 1000 Zloty betragen, während der Briefträger oder Schreiber 150 oder 186 Zloty verdient. Daß man bei denen, die 1000 Zloty und mehr verdienen, leichter 15 Prozent ohne großen Schaden abziehen kann, als denen, deren Einkommen ohnehin schon weit unter 200 Zloty monatlich ist, wird jedem verständlich, nur nicht den Trägern der moralischen Sanierung. Tatsächlich wird mit den Sparmaßnahmen nur der polnischen Volkswirtschaft geschadet, zumal man gerade bei den Posten keine Sparmaßnahmen sieht, die sie ohne Schaden tragen könnten, das ist des Militärbudget. Wären diese Sparmaßnahmen bereits bei der Beratung des Budgets getroffen worden, so wäre dies wenigstens ein Akt der Sachkenntnis, die heutige

## Die Hoover-Aktion gefährdet

Kein Fortschritt in den amerikanisch-französischen Verhandlungen — Pessimistische Beurteilung der Lage — Die Entscheidung auf Mittwoch verschoben

Paris. Wie nach den letzten amtlichen französischen Verlautbarungen schon zu erkennen war, sind die Verhandlungen über das Hoover-Moratorium am Montag abend in ein kritisches Stadium getreten. Die Verhandlung auf Mittwoch kann leicht zu einem endgültigen Abbruch führen. Bei der Verlezung des amtlichen Kommunikates war der französische Ministerpräsident Laval sichtlich nervös und abgespannt.

In der amerikanischen Botschaft herrscht am Montag abend der äußerste Pessimismus. Man hält es nicht für ausgeschlossen, daß der gesamte Hoover'sche Plan ins Wasser fällt. Die Franzosen haben in keinem der wesentlichen Punkten nachgegeben. Es hat sich herausgestellt, daß nicht die Inkraftsetzung des Hoover-Moratoriums, sondern die Vereinbarungen über die Zeit der Rückzahlung nach Ablauf des Moratoriums auf unüberwindliche Schwierigkeiten stoßen.

Als ein neues Hindernis ist nun auch die Frage der Zusätzlichkeit des Haager Gerichtshofes für die Differenzen aus den neuen Abmachungen hinzugegetreten, da die Amerikaner dafür den Haager Gerichtshof nicht anerkennen wollen. Im Haager Abkommen ist aber der Gerichtshof festgelegt worden.

Schulzkeiter Mellon hat noch am Montag abend die telefonische Verbindung mit Washington wieder angenommen. Am Dienstag findet im französischen Senat eine Aussprache über die französisch-amerikanischen Verhandlungen statt, in deren Verlauf Laval Erklärungen abgeben wird, die mit großer Spannung erwartet werden.

### „Entgegenkommen“ Frankreichs

Paris. Die Amerikaner haben, wie berichtet, vorgeschlagen, daß die von Deutschland während des Moratoriumsjahres zu zahlende Annuität erst nach 25 Jahren geleistet werden soll, während Frankreich bisher den Standpunkt vertreten hat, daß dieser Betrag sofort nach Ablauf des Moratoriums zurückgezahlt werden müsse. Die französische Regierung hat nun, wie Hanas berichtet, in „einem Gefühl des Entgegenkommens“ am Montag abend beschlossen, diese Frist auf 5 Jahre zu verlängern.

### Polnische Zustimmung zum Reparationsausschuß

Warschau. Die polnische Telegraphenagentur teilt mit: Im Zusammenhang mit den Verhandlungen über den Vorschlag des Präsidenten Hoover wegen des Ausschlusses der Reparations- und Staatschuldenzahlungen wurde vor einigen Tagen der polnische Geschäftsträger in Washington von Unterstaatssekretär Castle empfangen. Gestern stand erneut eine Unterredung statt, bei der der polnische Geschäftsträger dem Unterstaatssekretär Castle die Mitteilung machte, daß die polnische Regierung dem Vorschlag des Präsidenten Hoover gegenüber sich äußerst wohlwollend verhalte. Die polnische Regierung hoffe, daß dieser Vorschlag gleichzeitig auch zur allgemeinen politischen Entspannung führen werde.

Budgetreduzierung muß aber den Eindruck völliger Hilflosigkeit, gegenüber der Krise, erwecken.

Wer die Entwicklung der Verhältnisse nur einigermaßen übersehen will, wird zugeben müssen, daß dies der Anfang eines Finanzchaos ist, daß es nicht bei den heutigen Sparmaßnahmen verbleiben kann. Denn kaum sind die 450 Mill. an Beamten und Einstellung öffentlicher Arbeiten erzielt worden, als angebliche Ersparnisse, so kommt auch schon wieder die Kunde, daß das Budget um weitere 250 Millionen gekürzt, bzw. herabgesetzt werden muß und im Monat September werden wir diese Kunde noch dringender vernehmen, wenn wir den Konjunkturbericht des staatlichen Forschungsinstituts für die polnische Wirtschaft betrachten. Eine Besserung der Wirtschaft, heißt es dort, kann auch für das kommende Jahr nicht in Aussicht gestellt werden. Finanzangst und neue Betriebsstilllegungen, also ein weiteres Anwachsen der Arbeitslosigkeit, sind wahrscheinlich. Und die Regierung hat kein Programm, um den Dingen zu begegnen, muß also naturnotwendig, bei der Leere der Finanzkassen, zu anderen Mitteln greifen, denn daß das heutige Budget übertrieben ist, nicht der Finanzkraft der poln. Bevölkerung entspricht, ist mehr als einmal, dargelegt worden. Schon beim Abschluß dieses Budgets wurde errechnet, daß es mit einem Defizit von 350 Millionen enden muß. Damals wurde seitens der Regierung energisch kein gelagt, inzwischen ist es nicht nur nicht für 350 Millionen unreal, sondern um 700 Millionen, wird wohl im Laufe des Budgetjahres auf 2 Milliarden, also um 850 Millionen geringer sein, als dem Sejm vorgelegt wurde, und von dieser „Sanacjavolksvertretung“ gutgeheissen.

Gewiß hat Polen unter der Einwirkung der Weltwirtschaftskrise zu leiden, aber daß sich diese in den nächsten Jahren nicht bessern wird, das wußte man doch mindestens Mitte vorigen Jahres und hätte entsprechende Maßnahmen treffen sollen, ein Wirtschaftsprogramm aufzustellen, welches den polnischen Verhältnissen entspricht, denn wir haben fast 43 Prozent Militärausgaben, über deren Notwendigkeit nicht gestritten werden soll, aber Ausgaben, die in keinem Verhältnis zur Leistungsfähigkeit der polnischen Wirtschaft stehen. In normalen Zeiten kann sich Polen höchstens ein Budget von 2 Milliarden leisten, für die heutigen Verhältnisse ist auch dieses übersteigt. Aber man hat die Opposition, die auf die Tathachen hinwies, verleumdet, daß sie nur alles im schlechten Licht darstelle, was dieses System und sein Träger tut, hat immer auf die schöpferischen Taten der moralischen Sanierung hingewiesen, die Polen von der Schlampe früherer Regierungen bereinigen, tatsächlich die Rettung Polens bedeuten sollte. Heute sehen seine getreuesten Anhänger selbst, wie es mit dieser Rettung beschaffen ist, leider merken es auch die Beamten, die nicht auf dieses System geschworen haben, sich ein anderes Urteil bilden, als die Ideologie des Marshalls Piłsudski es vorgegriffen hat. Und wir wiederholen, daß dies nur der Anfang einer Krise ist, die zur Staatstrüne ausarten muß, wenn man sich im Lager der Sanacja nicht befindet und freiwillig den Posten räumt, zu dessen Erfüllung man nicht die nötigen Fähigkeiten aufweist. Die Stimmung, die heute das Volk bewegt, besagt, daß irgend etwas kommen muß, irgend ein Wunder, was Polen aus dieser Zwangslage der moralischen Sanierung befreit. Dass dieses System vorsagt hat, daran wollen nur die noch nicht glauben, die Nutznießer dieses Systems sind. Noch vor einigen Tagen konnte ein Sanator zum Beispiel von der Tribüne des Schlesischen Sejms sagen, daß es eine Verleumdung ist, wenn jemand behauptet, daß die zwanzigprozentige Reduzierung der Wirtschaftszulage geplant ist, am übernächsten Tage war sie durch einen Warschauer Beschluß Tatsache.

Wenn die amtlichen Organe von irgend einer Überzeugung behaupten, daß sie nie eintreffen werde, so muß man schon von vornherein annehmen, daß sie eintrifft, also sicher ist. Und wenn die heutigen Sparexperimente ihre Auswirkung erfahren, so sind es keine Rettungsversuche aus der kritischen Krisensituation, sondern ein politisches Durcheinander, ein Produkt der Angst vor der eigenen Schöpfung, die man moralische Sanierung nennt.

— II.

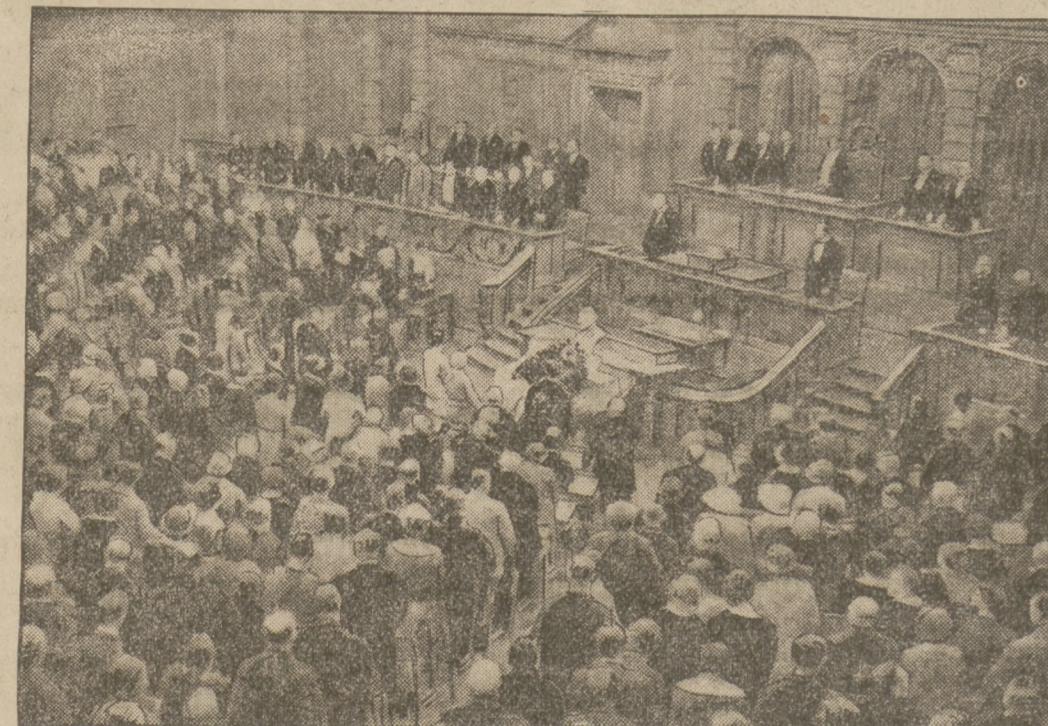
# Der deutsch-russische Vertrag verlängert

Der Berliner Vertrag bis 1933 unkündbar —

Berlin. Der deutsche Botschafter in Moskau, Dr. von Dirksen, und der Stellvertretende Volkskommissar für auswärtige Angelegenheiten der Sowjetunion, Krestinski, haben durch Unterzeichnung eines Protolls den am 24. April 1926 zwischen dem deutschen Reich und der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken geschlossenen Vertrag sowie den dazugehörigen Notenwechsel verlängert. Gleichzeitig ist das zwischen den beiden Regierungen am 25. Januar 1929 geschlossene Schlüsselungskommen mit der Geltungsdauer des genannten Vertrages in Einklang gebracht worden.

Ausbau der russisch-deutschen Beziehungen

In dem unterzeichneten Protoll wird der Absicht der beiden Regierungen Ausdruck verliehen, durch die Verlängerung des Vertrages die zwischen dem deutschen Reich und der Union der Sozialistischen Sowjetrepubliken bestehenden freundschaftlichen Beziehungen fortzuführen die im Interesse beider Länder liegende Zusammenarbeit pflegen. Der Vertrag kann mit einsjähriger Kündigungsfrist erstmals am 30. Juni 1933 gekündigt werden, andernfalls läuft er automatisch weiter. Das Protoll unterliegt der Ratifikation.



Erinnerungsfeier für Karl Freiherr vom Stein im Reichstag.

Blick auf die Feier im Plenarsaal.

Im Reichstag fand eine große Gedenkfeier anlässlich des 100. Todestages des preußischen Staatsmannes Freiherr vom Stein statt, die der Westfalenbund Groß-Berlin veranstaltete und an der die Vertreter der Reichsregierung und preußischen Regierung teilnahmen.

## Amsterdamer Gemeinderatswahlen

Sozialistischer Erfolg.

Amsterdam. Die Gemeinderatswahlen in Amsterdam führten zu einer Steigerung der sozialdemokratischen Stimmen von 108 000 im Jahre 1927 auf rund 124 000. Die Zahl der sozialdemokratischen Gemeindevertreter erhöhte sich von 15 auf 17 von insgesamt 45 Sitzen. Die Kommunisten erhielten 4 statt bisher 3 Sitze. Die bürgerlichen Mittelparteien haben beträchtliche Verluste erlitten.

Im Haag erhöhte die Sozialdemokratie ihre Stimmenzahl von 52 000 auf 58 000. In Rotterdam gab sie einen Sieg an die Kommunisten ab. Trotzdem bleibt sie mit 15 Vertretern die weitaus stärkste Fraktion im Stadtparlament.

Insgesamt konnte die Sozialdemokratie bei den bisher stattgefundenen Gemeinderatswahlen die Zahl ihrer Vertreter von 1101 im Jahre 1927 auf 1304, also um 203, erhöhen.

## Erneuter deutscher Protest wegen polnischer Grenzverleihungen

Berlin. Wegen der neuerlichen Überfliegung deutsches Gebiets durch einen polnischen Flieger bei Jönningburg wird die deutsche Gesandtschaft in Warsaw erneut Vorstellungen bei dem polnischen Auswärtigen Amt erheben. Die Meldungen über die Grenzüberfliegung sind infolge unzutreffend, als bei dem betreffenden Flugzeug nicht die Erkennungsnummer festgestellt war. Wenn in der Presse behauptet wird, die bisherigen Vorstellungen Deutschlands hätten keinen Erfolg gehabt, so trifft auch dies nicht ganz zu. Das polnische Auswärtige Amt hat sich der deutschen Gesandtschaft gegenüber bereits erklärt, daß in Zukunft sämtliche polnischen Flugzeuge außer der Markierung in den Landesfarben auch noch eine besondere Erkennungsnummer tragen sollen.

## Amerika gegen eine Dreimächte-Konferenz

New York. Wie aus Washington berichtet wird, erklärt der stellvertretende Staatssekretär Mills, daß die Vereinigten Staaten gegen eine Dreimächte-Konferenz Amerika-Deutschland-Frankreich zur Besprechung der Moratoriumsfrage seien. Amerika lasse sich nicht in eine derartige Konferenz hineinmanövrieren.

## Besuch des französischen Staatspräsidenten in der deutschen Botschaft

Paris. Montag nachmittag um 4 Uhr stattete der Präsident der Französischen Republik, Paul Doumer, dem deutschen Botschafter von Hösch einen offiziellen Besuch ab, wie dies bei dem Amtsantritt eines neuen Präsidenten üblich ist. Seit dem Jahre 1914 war es das erste Mal, daß der Präsident der Französischen Republik das deutsche Botschaftsgebäude betrat.

## Der Besuch von Dr. Brüning und Dr. Curtius in Rom

Rom. In italienischen diplomatischen Kreisen wird, wie die Agencia Stefani meldet, der Gedanke einer Reise von Dr. Brüning und Dr. Curtius nach Rom günstig aufgesehen. Aber man hält es für wünschenswert, daß dieser Besuch nicht vor dem angekündigten Zusammentreffen der beiden deutschen Staatsmänner mit dem französischen Ministerpräsidenten Laval und dem Außenminister Briand stattfinde. In den gleichen Kreisen wird der Hoffnung Ausdruck verliehen, daß dieses Zusammentreffen tatsächlich einen segensreichen Einfluß auf die deutsch-französischen Beziehungen und infolgedessen mittelbar auch auf die allgemeine Lage ausüben werde.

## Kabinett Malinoff bestätigt

Sofia. Das Kabinett Malinoff wurde am Sonntag nachmittag in der bereits gemeldeten Zusammensetzung gebildet. Die neue Regierung ist am Montag vom König bestätigt worden.

## Wels bei Henderson

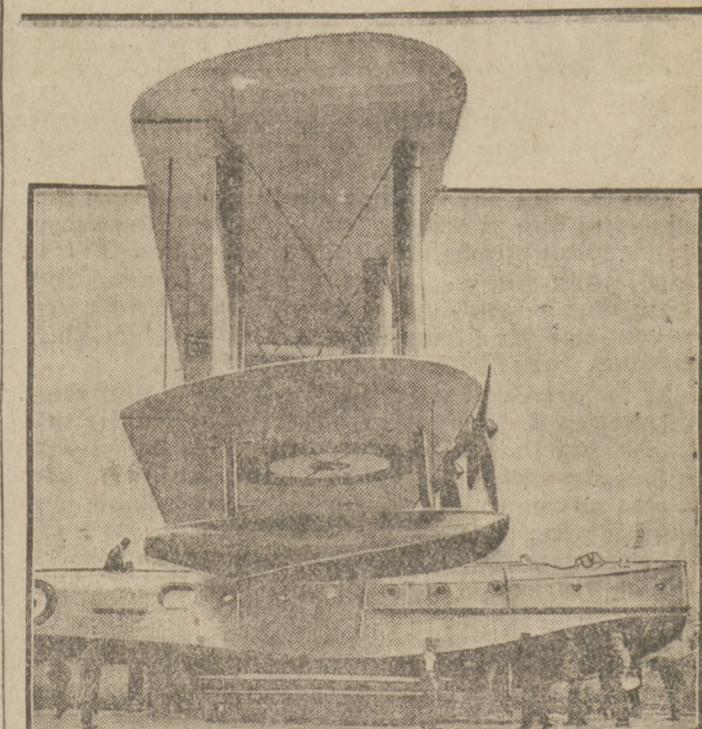
Berlin. Der Vorsitzende der S. P. D., Otto Wels, ist nach einer Meldung des „Vorwärts“ dieser Tage in London gewesen, wo er mit dem englischen Außenminister Henderson und anderen maßgebenden Persönlichkeiten der Arbeiterpartei Besprechungen hatte.

## Ab 1. Januar Einfuhrverbot für Sowjetwaren nach Amerika?

New York. Wie aus Washington gemeldet wird, beabsichtigt das Schatzamt ein strenges Einfuhrverbot für alle Waren und Rohstoffe aus Sowjetrußland, gültig ab 1. Januar 1932, zu erlassen. Dieses Einfuhrverbot wird mit dem Zollgesetz begründet werden. Die Regierung geht dabei von der Voraussetzung aus, daß alle Arbeiter in Sowjetrußland als Zwangsarbeiter angesehen werden müssen.

## Scharfes Vorgehen gegen Kommunisten

Bukarest. Das neue Kommunistengesetz sieht für alle Kommunisten drakonische Strafen vor. Zugehörige zu dieser Partei werden in Zukunft mit Zuchthaus von ½ bis drei Jahren bestraft. Für aktive Beteiligung wird Zuchthaus von 5 bis 10 Jahren verhängt. Gleichzeitig sollen alle radikalen Organisationen aufgelöst werden. Auch das Militär soll, so wie die Polizei, das Recht zu Verhaftungen haben. Die Schulden sollen von militärischen Gerichten abgeurteilt werden.



Das größte Marine-Flugboot der Welt ist jetzt in England fertiggestellt worden. Die Maschine, zu deren Bau fast ausschließlich Duraluminium verwendet worden ist, hat drei Motoren von zusammen mehr als 2000 PS. und einen Aktionsradius von 2400 Kilometern.



Ein Denkmal für die Kriegsgefangenen

Anlässlich der diesjährigen Bundestagung der Reichsvereinigung ehemaliger Kriegsgefangener in Allenstein, wird dort ein Denkmal für die in Kriegsgefangenschaft verstorbenen Deutschen eingeweiht werden. Schöpfer des Ehrenmals ist der Bildhauer Fritz Kormis, der selbst in Kriegsgefangenschaft war.

# Polnisch-Schlesien

## Der dreiklassige Himmel

Irgendwo hat ein Moralphilosoph das unzutreffende Wort geschwungen: „Die Majestät des Todes ist so feierlich gewaltig, daß alles andere schweigend vor ihr zurücktritt.“

Das können wir in unserer Einfalt und ewigem Widerspruch, — betrachten wir die in letzter Teil so häufig vorkommenden Beerdigungen, — nicht einsehen und meinen, folgendes sagen zu müssen: Die Majestät des Todes richtet sich nach drei Klassen und die drei Klassen nach dem Gelde. Wenn du sehr gut bezahlst, so hast du die Majestät erster Klasse mit einem noblen Leichenwagen, mit Glockengeläute und einer erstklassigen Rede des Geistlichen. Bezahlst du zwar viel, aber nicht sehr viel, so ist die Majestät schon geringerer Güte, doch immerhin noch ganz beachtlich. Wer aber nach dritter Klasse begraben wird, der wird einfach „besorgt“, nach Vorschrift und Taxe, und der Geistliche redet ihm eine Rede, die er jede Woche sechs Mal dorthin macht. So vermagst du als fundiger Einwohner einer Stadt selbst deinem toten Mitbürgen bei dessen letzter Fahrt den Wert abzulesen, den er hatte: 1. Klasse, 2. Klasse, 3. Klasse! Das Geld bestimmt die Klasse. Der Kapitalismus beherrscht das Leben bis in den Tod hinein.

Nach dem Tode soll es allerdings anders kommen, sogar umgekehrt! Denn da sollen die ersten die letzten und die letzten die ersten sein. Da nun bekanntlich die Priester, die Fabrikanten, die großen Landwirte, die Herren Regierung- und Schulräte die ersten hier sind, so werden sie also dort oben die letzten sein. Der Herr Rat wird dann dort zum Unrat. Es ist also in der Tat zu erkennen, daß Gott ein gerechter Gott ist.

Vor ihm aber, sind wir Sünder allemal, und er kennt keine Klassen oben im Himmel. Je nun, wir wissen nicht, was unsere Herrschaften in der irdischen 1. und 2. Klasse sich hierbei denken. Wir glauben aber, sie werden sich solche jenseitige Klassenlosigkeit gar nicht im Ernst vorstellen können. Und wenn es wirklich im Himmel keine Abteilungen mit rotem Samt, grünem Polster, gehobten und ungehobten Brettern gibt — äh, dann bleibt ihnen doch immer noch die Möglichkeit, daß man sich dort oben ja wohl in Gruppen sammeln kann. Als Ausweis dient die Rechnung über die Beerdigungskosten. Auf Verlangen bitte vorzuzeigen.

Nun war einmal eine Dame mit einem dicken Busen, Perlen, Diamanten und einem kostbaren Pelzmantel. Die war auch gestorben und mußte natürlich im Himmel ohne solchen Behang erscheinen. Und ihre Ausweitsrechnung hatte sie (entzücklich!) unterwegs verloren. Da schubste man sie schlankweg in die Proletengruppe. Und seitdem ist im ganzen Himmel kein Frieden mehr; denn diese Dame protestiert in einem fort, und wenn ihre Zeit da ist, Psalmen zu singen, dann gießt immer ihre Stimme über, vor Empörung und die blanken Tränenkluglein hängen in ihren Augen. Es war wirklich zum Gotterbarmen.

Die schandbare Sache änderte sich erst, als auch ihr irdischer Seelsorger zum Sterben kam und im Himmel sofort die Klage wiederkennen konnte. Da leistete er Zeugnis für sie und führte sie an seiner Hand dahin, wo es ihr zufiel, zu sterben. Seitdem ist sie ganz redselig und erzählt allen Mitseelen das Empörende. Sie kann sich gar nicht genug tun, und da das ewige Leben ja ewig währt, so erzählt sie heute noch davon und wird davon auch noch nach tausend Jahren erzählen. Denn dieser Punkt war ihr wichtig im irdischen Leben und ist ihr auch das Wichtigste im jenseitigen Leben.

— Amen!

## Der Straßenbahnerstreik

Um Sonnabend vorm. haben die Straßenbahner des schlesischen und des Dombrower Industriegebietes die Arbeit eingestellt und den Streik ausgerufen. Die Straßenbahner verlangten die Zurücknahme der gemäßregelten Kollegen, die bei dem letzten Lohnkampf entlassen wurden. Weiter verlangten sie die Entlassung eines Provokateurs und eines Direktors, der den Konflikt durch seine Taktlosigkeit verursacht hat. Eine Abordnung begab sich zum Wojewoden und legte ihm die Wünsche der Angestellten vor. Das was ihnen dort gesagt wurde, hat die Straßenbahner nicht befriedigt, weshalb der Streik proklamiert wurde. Die Direktion der Straßenbahnen hat alle gewesenen Angestellten, die wegen Verfehlungen im Dienste entlassen wurden, schnell zusammengetrommelt, desgleichen auch die Kontrolleure und wollte mit diesen Kräften den Betrieb aufrecht erhalten. Einige Wagen konnten unter Polizeischutz das Depot verlassen. Das Publikum zeigte aber keine Lust, in diese Wagen einzusteigen und die Wagen fuhren leer herum. Von einem normalen Betrieb ist keine Rede. Für heute ist eine Versammlung der streikenden Straßenbahner geplant, in welcher Stellung zur Fortsetzung des Kampfes genommen wird.

## Die Eisenbahner unentschlossen

Am vergangenen Sonnabend haben die schlesischen Eisenbahner einen großen Tag gehabt. Es fanden an diesem Tage eine Eisenbahnerkonferenz und zwei Protestversammlungen statt. Der Verband der Eisenbahner hielt eine Konferenz ab, an der 200 Delegierte teilgenommen haben, im „Tivoli“ fand wieder eine Protestversammlung des polnischen Klassenkampfverbandes der Eisenbahner, und im „Christi-Hospiz“ fand eine Versammlung des Sanacjaverbandes statt, an der gegen 200 Eisenbahner teilgenommen haben. In allen Versammlungen war das Thema die Kürzung der Wojewodschaftszulage um 20 Prozent. In den beiden ersten Versammlungen wurde gegen den Abbau protestiert und die elende Lage der Eisenbahner, nach erfolgter Kürzung, geschildert. Sehr scharfe Protestresolutionen wurden angenommen. Vom Streik war auch die Rede, aber man konnte sich nicht einigen, ob am 1. Juli der Streik ausgerufen werden soll oder nicht. Es wurde der Beschluss gefasst, zuerst eine einheitliche Front aller Eisenbahner zu schaffen und erst dann eventuell den Streik zu proklamieren. In der großen Versammlung im Tivoli, an der etwa 1500 Eisenbahner teilgenommen haben, wurde noch der Beschluss gefasst, den Sanacjaverband auf der Eisenbahn zu liquidieren. Zu diesem Zwecke werden alle Berufsverbände aufgefordert, sich zusammenzuschließen, um die Schädlinge völlig auszuschalten.

Im „Hospiz“ tagte der Verband der Federacja. Dort haben die Abgeordneten Kapuscinski und Kuzma geschwitzt.

# Vertiefung des wirtschaftlichen Pessimismus in Polen

## Das Auslandskapital auf der Flucht — Schlimme Folgen der kurzfristigen Anleihen — Das schwindende Vertrauen — Wir gehen ernsten Zeiten entgegen

Wir haben in Polen ein Institut zur Überprüfung der Wirtschaftskonjunktur, daß von Zeit zu Zeit mit einem Bericht an die Öffentlichkeit tritt. Es braucht kaum besonders hervorgehoben zu werden, daß das Institut zur Überprüfung der Wirtschaftskonjunktur einen

### Optimismus zur Schau

trägt. Man bemüht sich nach Kräften das Leben der Regierung tunlich zu erleichtern, aber man kann nicht umhin, und muß den Tatsachen Rechnung tragen. Sie werden nur ein wenig fristig und der Öffentlichkeit vorgezeigt. Trotz der Schönfärberei, konnte die schwere Wirtschaftslage, in der wir uns befinden, nicht verschwiegen werden. Wir wollen hier den letzten Bericht im Auszug veröffentlichen, weil die Arbeiter auch dieser Bericht interessieren dürften. Wir lesen dort:

„Der Geldmarkt wird recht ungünstig durch die Flucht des Auslandskapitals beeinflußt. Die konjunkturelle Belastung in Polen in den Jahren 1927 und 1928 war im hohen Maße den kurzfristigen Auslandskrediten zuzuschreiben, die in der Wirtschaftsdepression rückgezahlt werden mußten. 1929 und in der ersten Hälfte 1930 mußten die Warenkredite rückgezahlt werden. Unter Einfluß der Bankkrise und der Zahlungsschwierigkeiten in Deutschland, werden jetzt die kurzfristigen Kredite von den Auslandsbanken intensiv zurückgezogen, was eine Verschärfung auf dem polnischen Geldmarkt hervorgerufen hat.“

Der sich in den letzten Monaten zwar sehr milder bemerkbar machende Aufschwung in der Produktion, besitzt keine Beständigkeit und zwar mit Rücksicht auf die ungünstige Lage auf dem Geldmarkt. Wird der Geldmarkt nicht flüssig gemacht, so ist eine Hoffnung auf die Verbesserung der Wirtschaftslage im Lande eine trügerische. Man kann auch schwer eine Steigerung der Lebensmittelproduktion erwarten und zwar mit Rücksicht auf den Vorrat der Waren aus der Herbst- und Winterzeit und auf den Rückgang der Kaufkraft des Volkes.

Ein Ausweg aus der derzeitigen Wirtschaftsdepression wird durch den Schwund des Vertrauens in der Kreditsfrage, sowohl des inländischen, als auch des ausländischen Kapitals unmöglich. Die Überwindung des Kreditmisstrauens ist die Hauptbedingung, um eine notwendige und rationelle Circulation des Kapitals zu ermöglichen, den Produktionsverhältnissen anzupassen und die Hindernisse für die Versorgung aus dem Wege zu räumen.“

Der Bericht besagt, daß sowohl das inländische als auch das ausländische Kapital scheu geworden ist und flieht über Hals und Kopf nach dem Ausland,

zumal es zu unserer Produktion jegliches Vertrauen verloren hat. Das Kapital ist sehr empfindlich, zwar nicht den Arbeitern gegenüber, denn hier kennt das Kapital überhaupt keine Macht. Das Kapital ist gegen Verluste empfindlich und die Verhältnisse in der Produktion liegen bei uns so,

### dah Verluste unvermeidlich

sind. Das geht auch klar aus dem Bericht des Wirtschaftsinstitutes hervor, wo es heißt, daß die Produktionsvorräte aus

der Herbst- und Winterzeit groß sind, während auf der anderen Seite

die Kaufkraft des Volkes erheblich zurückgegangen ist. Hier liegt der Hund begraben. Die Magazine sind mit Waren gefüllt, das Volk kann aber die Waren nicht kaufen, weil es kein Geld hat. Produzieren kann man nicht, weil die Konsumen kein Geld haben, um die fertige Produktion zu kaufen. Deshalb flieht das Kapital ins Ausland und läßt uns in der Patzche mittendrin. Wir werden durch die Flucht des Kapitals nur noch mehr verarmen, denn ohne Kapital ist auch eine Produktion unmöglich. Tausende von Arbeitern und Angestellten werden brotlos und kommen auf die Straße, der Handel wird langsam absterben, denn das ist die logische Folge der Flucht des Kapitals.

Wohl heißt es im Bericht, daß der „mildere Aufschwung“ in der Produktion in den letzten Monaten vorhanden ist, aber es wird gleich hinzugefügt, daß er nicht von

### Beständigkeit

ist, weil die Lage auf dem Geldmarkt ungünstig ist. Von dem „milderen Aufschwung“ ist kaum was zu merken, denn die Zahl der Arbeitslosen will trotz der Saisonarbeiten nicht zurückgehen. Die schlesischen Hütten haben zwar in der letzten Zeit ansehnliche Bestellungen aus Sowjet-Rußland bekommen. Diesem Umstand haben wir einen kleinen Aufschwung zu verdanken. Die Hütten haben für einige Monate etwas Arbeit bekommen und wenn die Hütten Arbeit haben, so geht es auf den Gruben auch lebhafter zu, denn die Hütten verbrauchen mehr Kohle und Kohle. Die skandinavischen Länder haben in der letzten Zeit auch größere Kohlenaufträge erteilt. Sie haben das nicht etwa deshalb getan, daß sie mehr Kohle als sonst verbrauchen, aber sie wollten ihre Vorräte ergänzen, nachdem sie erfahren haben,

dah die deutschen und die englischen Kohlenproduzenten verhandeln, um den Kohlenpreis zu regeln,

d. h. um sich gegenseitig auf den Auslandsmärkten keine Konkurrenz zu machen. Das hat den „milderen Aufschwung“ herbeigeführt, der schon morgen oder übermorgen in die Brüche gehen kann. Das wirtschaftliche Konjunkturinstitut gibt sich darüber Rechenschaft, denn es spricht von der „Flüssigkeit des Geldmarktes“. Leider ist der Geldmarkt nicht „flüssig“, denn das Kreditvertrauen ist zum Teufel.

Durch den Abbau der Beamtengehälter wird der bisherige Geldumsatz weiter eingeschränkt und das Kapital wird noch viel scheuer werden, als es ohnehin ist.

Das hl. Kapital, das heute die Welt regiert, will sich vermehren. Das Geld muss Geld gebären. Aus einem Dollar müssen zwei werden und ist die Aussicht auf den Profit klein oder überhaupt nicht vorhanden, dann flieht das Kapital. Die Menschen spielen hier eine ganz nebenächliche Rolle. Sie sind in dem kapitalistischen Wirtschaftsprozeß nur das Objekt. Ihre Leiden, ihre Bedürfnisse kommen nicht in Betracht.

Sie können verrecken, sobald sie nicht in der Lage sind, den Profit zu steigern.

So wird es auch uns ergehen, obwohl wir inmitten der vollen Lebensmittelmagazine leben. Die bleiben vor den hungrigen Massen weiter gesperrt.

Sie konnten sich kaum Gehör verschaffen und ihre Referate wurden fortwährend unterbrochen. Hier Kapuscinski wollte die Eisenbahner damit trösten, daß er sagte, daß die Sanacija abgeordneten eine große Aktion vorbereiten wollten, aber nicht verraten, was das für eine Aktion ist. In der Aussprache haben die Eisenbahner die Sanacija schärf angespielt und warnten die Eisenbahner, sich der Federacja anzuschließen. Wiederholte ertönte Rufe: „Fort mit der Sanacija!“ Das geschah alles in einer Sanacjaversammlung. Auch hörte man Rufe, wie „Lüge“, „Schwindel“ und anderes. Die Federacja scheint bei den Eisenbahnen ausgespielt zu haben.

### Ablehnung des deutschen Wahlprotests

Am vergangenen Sonnabend hatte der Oberste Gerichtshof in Warschau über die deutsche Beschwerde gegen die Gültigkeit der Sejmwahlen zum Warschauer Sejm im Wahlbezirk Bielitz-Tschich-Pleß-Rybnik zu entscheiden. Die Beschwerde wurde von Albert Jurga, Georg Janischewski und Josef Matheja eingereicht und von dem Sejmabgeordneten Rozumek vertreten. Der Wahlprotest stützt sich auf die deutsche Beschwerde beim Völkerbundsrat, in welcher davon die Rede ist, daß den Deutschen jegliche Wahlpropaganda infolge des Wahlalters unmöglich gemacht wurde. Weiter wird in dem Wahlprotest auf die Überfälle der Auftänzischen auf die deutschen Vertrauensmänner hingewiesen, als auch auf die Anzeisung des Wahlrechtes bei etwa 10 000 Wählern. Konkrete Tatsachen wurden auch angegeben, jedoch nicht viele, u. a., daß in Paniowki der deutsche Listen-Vertrauensmann zur Wahlhandlung nicht zugelassen war. Die deutsche Wahlliste, die 1928 49 000 Stimmen vereinigen konnte, erhielt bei der Wahl 1930 nur 31 000 Stimmen. Der Rechtsanwalt Ettinger, von der Sanacjariichtung, gab den Paniowki-Vorfall zu, bemerkte aber, daß die Vertrauensmänner anderer Wahlgruppen von der Opposition auch nicht zugelassen wurden, was auch auf das Abstimmungsergebnis ohne Einfluß war. Weiter hat der Rechtsanwalt darauf hingewiesen, daß die Einschränkung der Wahlpropaganda nicht zu den Kompetenzen des Gerichts gehört. Die öffentliche Abstimmung, die ja bekanntlich durch die Sanacijaanhänger getrieben wurde, ist nach dem Wahlrecht nicht verboten. Über die Streichung von annähernd 10 000 deutschen Wählern in den Wahllisten wies Ettinger darauf hin, daß nur 14 Wähler gegen die Streichung bei der Wahlkommission und 4 Wähler beim höchsten Gerichtshof eine Beschwerde erhoben haben. Nach dem Rechtsanwalt sprach der Staatsanwalt Moszynski, der ebenfalls die Abweisung der Beschwerde verlangte. Er wies darauf hin, daß falls die Deutschen selbst 49 000 Stimmen erhalten hätten, durch das An-

wachsen der Stimmenzahl das Wahlresultat dasselbe wäre und die Deutschen auch nur ein Mandat erobert hätten. Das Wahlresultat wäre also dasselbe geblieben. Das Gericht hat die Beschwerde abgewiesen und stellte sich auf denselben Standpunkt wie der Staatsanwalt, daß alle im Wahlprotest angeführten Gründe nicht in der Lage gewesen wären, ein anderes Endergebnis der Wahl zu verursachen. Damit war die Beschwerde erledigt.

### Schärf Polizeimaßnahmen gegen Straßen-Demonstrationen

Die heutige „Zachodnia“ teilt mit, daß die Polizei sehr strenge Maßnahmen gegen geplante Straßen-Demonstrationen für heute getroffen hat. Die Polizeidirektionen und die Starosten haben Weisungen bekommen, Arbeitslosenversammlungen zu verhindern, desgleichen auch die Straßenansammlungen, die für heute in Katowice und Schwientochlowitz angekündigt wurden. Die „Zachodnia“ wendet sich in starken Ausdrücken gegen die „Provokateure in Moskau“, die gegen die Kirche und Religion Flugblätter verteilen. Nur gegen die sowjetrussischen Bestellungen hat die Sanacija nichts einzubringen und brandmarkt die Kapitalisten nicht, die den Moskauer Geld nicht, ja, man möchte davon möglichst viel nehmen.

### Festsetzung der neuen Kommunalsteuer-Abgaben

Im Amtsblatt des schlesischen Wojewodschaftsamt vom 20. Juni wurde eine Zusatzverordnung zum Gesetz vom 8. Juli 1926 (Dz. U. Sl. 17 Pos. 30) betr. Regelung der Kommunalfinanzen innerhalb der Wojewodschaft Schlesien, veröffentlicht, wonach nachstehende neue Sätze zwecks Abgabe des Kommunalzuschlags für die Gemeinden festgesetzt worden sind:

Für den Stadtkreis Katowice auf 26,91 Prozent, Königs-Hütte auf 11,51 Prozent, Lubliniec 0,77 Prozent, Nikolai 1,42 Prozent, Georgenberg 0,19 Prozent, Myslowitz 3,14, Pleß 0,83, Rybnik 2,65, Alt-Berlin 0,30, Tarnowitz 2,09, Loslau 0,70, Wozniki 0,18, Sohrau 0,66, Bielitz 6,25 und Teschen 2,08 Prozent, ferner für die Gemeinde Michalkowitz 0,78 Prozent, Eichenau 0,94, Neudorf 2,40, Rosdzin-Schoppini 2,05, Sie-mianowicz 4,31, Brzezinka 0,61, Schlesiengrube 0,94, Bielschowitz 1,26, Chorzow 2,65, Janow 1,88, Kochlowitz 1,14, Zagiewniki 1,40, Lipine 1,49, Nowy-Biton 3,01, Oregow 0,90, Ruda 2,02, Scharlen 0,88, Schwientochlowitz 2,77, Bismarck-Hütte 3,19, Groß-Wiekar 0,85, Radzionka 1,39, Skoczow 0,74, Strumien 0,18, Czechowiz 1,37, Dziedzic 0,62 und Utron 0,55 Prozent.

# Kattowitz und Umgebung

Rückkehr von Ferienkindern. Am heutigen Dienstag kehren weitere Stadt Kinder aus der Erholungsstätte Gorzów zurück. Die Eltern, bzw. Erziehungsberechtigten, werden ersucht, die Kinder pünktlich um 7 Uhr abends am Bahnhof 4. Klasse in Kattowitz abzuholen.

**Das Kind auf der Straße.** Auf der ulica Marszalka Piłsudskiego wurde von dem Personenauto Nr. 842 Pr. die 7jährige Stefani Chudlo aus Kattowitz angefahren. Das Kind kam zu Fall, erlitt zum Glück jedoch nur leichtere Verletzungen im Gesicht. Mit dem gleichen Auto wurde das verunglückte Mädchen nach dem St. Elisabethstift geschafft. Schuld an dem Verkehrsunfall trägt das Mädchen selbst, welches beim Überqueren der Straße auf die abgegebenen Warnungssignale nicht achtete. Z.

**Zalenze.** (Immer der Leichtfertige.) Auf der ulica Wojskowa verlor der 18jährige Paul Blodens aus Brzesławice, aus einer fahrenden Straßenbahn zu springen. Der junge Mann kam hierbei zu Fall und erlitt durch den wuchtigen Aufprall auf das Straßenpflaster erhebliche Verletzungen. Der Verunglückte wurde mittels Auto der Rettungsstation nach dem städtischen Spital in Kattowitz überführt.

## Königshütte und Umgebung

Zur Sommeritzung des Königshütter Stadtparlaments teilt uns die Fraktion der „Jedność Robotnicza Chłopów“ mit, daß es sich um einen Dringlichkeitsantrag ihrer Fraktion gehandelt hat und nicht um einen Auftrag der D. S. A. P., wie von uns irrtümlich angegeben. Der „Irrtum“ ist der Redaktion durch einen Übermittlungsfehler unterlaufen, was wir hier wünschgemäß berichtigten.

## Siemianowic

950 Liter Milch für die Arbeitslosen. Am vergangenen Freitag hat der Milchhändler Paul Cibis in der ulica Sobieskiego, 950 Liter Milch an die Arbeitslosen unentgeltlich verteilt. Das ist nämlich der zweite Wohltäter in Siemianowic, nachdem vorher der Fleischer-Obermeister Stanko 150 Mittagessen an die Arbeitslosen unentgeltlich ausgegeben hat. Jetzt ist die Reihe an den Bäckern und Kolonialwarenhändlern und im Herbst kommen die Schuhwarengeschäfte und die Konfektionsgeschäfte an die Reihe.

**Das Elternhaus verlassen.** Franz Tyl, in der Kolonie Richter in Siemianowic wohnhaft, hat der Polizei gemeldet, daß sein 17jähriger Sohn Georg, am 23. d. Mts., das Elternhaus verlassen hat und nicht zurückgekehrt ist. Der junge Tyl ist 1,50 Meter hoch, blond, blaue Augen, hat ein volles Gesicht, ist untersetzt, war in einem schwarzen Anzug gekleidet und trug die „Maciejowska“ als Kopfschutz.

## Myslowic

Der Myslowitzer Steuersequestrator hinter Schloß und Riegel.

### Beruntrennung der Steuergelder.

Vorwärts in der vorigen Woche wurde der Steuersequestrator, Siwek, beim Myslowitzer Steueramt, verhaftet. Man hat festgestellt, daß Siwek die gespendeten Gelder veruntreut hat. Wie hoch der veruntreute Betrag war, steht noch nicht genau fest, denn das wird erst die Untersuchung ergeben. Bei seiner Verhaftung stand bereits fest, daß Siwek 40 000 Złoty nicht abgeliefert hat. Der Fehlbetrag wird aber viel höher sein, denn erst jetzt, nach der Verhaftung Siweks, melden sich die Steuerzahler, die vielfach zweimal wegen einer angeblich rücksständigen Steuer gespündet wurden. Siwek war in Myslowic als ein rücksichtsloser Sequestrator bekannt gewesen. Kam er die Steuer einzufinden, so nahm er was ihm in die Hände kam. Er hat in der letzten Zeit ein ausschweifendes Leben geführt. Bei dem Friseur Berger hat er einmal einen 50-Złoty-Schein zerrissen. Man muß sich wundern, daß das ausschweifende Leben Siweks dem Leiter des Amtes nicht früher aufgefallen. In Myslowic bleibt doch bekanntlich nichts verborgen. Es verlautet, daß Bemühungen im Gange sind, Siwek gegen Stellung einer Kavitation aus dem Gefängnis zu befreien.

**Dr. Selle — Ehrenbürger von Myslowic.** In Anerkennung seiner 40jährigen Arztätigkeit zum Wohl der gesamten Bevölkerung wird Sanitätsrat Dr. Selle durch die städtischen Behörden zum Ehrenbürger der Stadt ernannt.

**Strassenbahnenentgleisung.** Die aus Myslowic nach Kattowitz verkehrende Straßenbahn entgleiste am gestrigen Vormittag kurz vor Schoppinitz in der Nähe Peischel. Die Arbeiten dauerten über eine Stunde. — h.

**Die Myslowitzer Totzlagsassäße.** Vor einigen Monaten wurde in Myslowic zur Nachtzeit von dem Eisenbahnwächter und Aussandsinaliden Josef Chmielorz aus Brzezinka der verheiratete Eisenbahner Brudniok durch zwei Revolverschläge so schwer verletzt, daß er kurze Zeit nach der Tat verstorb. Diese Bluttat erregte begreifliches Aufsehen. Chmielorz wurde arrested, später aber wieder nach Feststellung des Sachverhalts aus der Haft entlassen. Der Fall kam nun vor dem Kattowitzer Gericht zum Austrag. Chmielorz verteidigte sich vor Gericht damit, daß er von dem Brudniok tödlich angegriffen und schwer bedroht worden sei, so daß er in Notwehr handelte. In der verhängnisvollen Nacht begab er sich auf seinem Kontrollgang in das Kanzleigebäude, wo er Brudniok mit mehreren anderen Personen beim Kartenspiel erblickte. Brudniok war wahrscheinlich darüber ärgerlich, daß Chmielorz „liebte“ und fuhr mehrmals erregt auf. In einem kritischen Moment schlug Chmielorz den Brudniok mit dem Revolver gegen die Stirn. Damit war der Aufstand zu einer solgenden Schlägerei gegeben. Nur mit Gewalt gelang es den Anderen den Brudniok, der dem Chmielorz an die Kehle fuhr solange zurückzuhalten, bis sich der flüchtende Chmielorz entfernt hatte. Brudniok aber wollte sich nicht beruhigen. Er rannte hinter dem Chmielorz her, welcher den Weg über die Rampe nahm und unter einem Eisenbahnwagon auf die andere Seite der Gleisanlage entkommen wollte. Brudniok bekam den Chmielorz hinterher an den Beinen zu fassen und versuchte diesen unter Drohungen unter dem Waggon hervorzuzerren, um an ihm sein Mütchen zu führen. Chmielorz fühlte sich von dem stärkeren Brudniok auf das schwere bedroht. Er feuerte zwei Schüsse ab, die den späteren Tod des Angreifers zur Folge hatten.

Die vernommenen Zeugen schilderten im Zusammenhang den Vorfall in ähnlicher Weise und bestätigten damit die Aussagen des Chmielorz. Einer der Zeugen gab noch vor Gericht an, daß der Brudniok dem unter dem Waggon befindlichen Chmielorz zuriß, daß er ihm, dem Invaliden, nun noch den anderen Arm brechen werde. Der Staatsanwalt beantragte für den Verklagten wegen schwerer Körperverletzung mit Todesfolg zu 1½ Jahre Gefängnis. Verteidiger Józefowski legte in überzeugenden Worten dar, daß der Angeklagte, welcher Invalid ist, als der physisch Schwächere lediglich in Notwehr gehandelt hatte, da er von dem Angreifer, der schwere Drohungen austieß, das Vergnügen zu befürchten hatte. Er wollte den Brudniok nur abwehren, hatte aber nicht die Absicht, diesen zu töten. Das Gericht schloß sich dem Standpunkt des Verteidigers an und sprach den Verklagten von der Anklage wegen schwerer Körperverletzung mit Todesfolg frei, da Notwehr als vorliegend angesehen wurde. Da jedoch Chmielorz keinen Waffenschein i. J. beantragt hatte, so wurde er wegen unbefugtem Waffenbesitz zu einer Geldstrafe von 50 Złoty verurteilt.

**Gieschewald.** (Zusammenprall zwischen Motorrad und Auto.) Zwischen dem Motorradler Cuda und einem Personenauto kam es auf der ulica Myslowicka in Gieschewald zu einem Zusammenprall. Der Motorradler wurde auf das Straßenpflaster geschleudert. Cuda erlitt leichtere Verletzungen. Nach Anlegung eines Notverbandes konnte der Verunglückte die Fahrt fortsetzen. X.

## Schwientochlowic u. Umgebung

**Einbruch in einen Kiosk.** In der Nacht zum 26. d. Mts. wurde in den Kiosk des Józef Florczak in Schwientochlowic ein Einbruch verübt. Die Täter stahlen dort u. a. Rauchwaren, sowie Lebensmittel im Werte von rund 200 Złoty. Den Einbrechern gelang es unerkannt zu entkommen. X.

**Bismarckhütte.** (Schulauflauf.) Am Mittwoch, den 24. Juni 1931, unternahm die evangelische Minderheitsschule im W. S. ihren Sommerausflug nach Panewnik. Die Schulmission ließ es sich nicht nehmen, den Tag im Kreis der Minderheitsschüler und ihrer Eltern zu verleben. Dank der reichlichen Mittel, die der Schulkommission auf deren Bitten durch edle

Spender für den Tag zur Verfügung gestellt wurden, konnten die Kinder gut bewirtet und durch allerlei Überraschungen erfreut werden. Der Schulkommission und den freundlichen Spendern sei auf diesem Wege herzlicher Dank gesagt für alles, was dazu beitrug, den Kindern und ihren Angehörigen den Tag noch lange in recht lieber Erinnerung zu erhalten.

**Friedenshütte.** (Auch ein Rekord!) In der Arbeiterfamilie Mengrafik, ul. 3go Maja 8, kam das 19. Kind zur Welt; die Mutter mußte allerdings ins Spital geschafft werden. Die Geburten verteilen sich auf 17 Lebend- und 2 Frühgeborenen, dazwischen auch eine Zwillingsschwangerschaft. Nur 7 Kinder leben. Sämtliche Kinder stammen aus einer Ehe.

— So lange der Staat solche Männer hat, braucht er um Nachwuchs nicht besorgt zu sein, und auch der Kirche ist damit Genüge getan. Wir Sozialisten denken allerdings etwas anders darüber, ob die Frau eine Gebärmaschine sein soll und ihre Kräfte nicht im anderen Sinne besser anwenden kann.

## Bleß und Umgebung

An die Arbeitgeber und Arbeitnehmer der Ortskrankenkasse Milow.

Uns wird geschrieben:

Ausgehend vom Vorstand der Ortskrankenkasse gelangen ständig unwahre Nachrichten über den früheren Vorstand, insbesondere über meine Geschäftsführung, in die Öffentlichkeit. Besonders im Hinblick auf die beabsichtigte Beitragserhöhung und Leistungserhöhung läßt man nichts unversucht, die frühere Verwaltung für den gegenwärtigen, möglichen Zustand der Kasse verantwortlich zu machen. Mit Rücksicht darauf, daß der damalige Vorstand sich gegen diese Anwürfe nicht mehr wehren kann, weil er inzwischen verstorben ist, sehe ich mich veranlaßt, den Beteiligten der Krankenkasse einige Auklärungen zu geben; ich sehe mich zu diesem Schritt geradezu gezwungen, weil der heutige Vorstand es gar nicht für nötig erachtet, die demnächst zu erwartende aussichtsbehördliche Entscheidung in Sachen meiner durch ihn am 1. März d. Js. erfolgten fristlosen Entlassung abzuwarten.

Es ist nicht wahr, daß das zur Zeit bestehende hohe Defizit — man spricht von 35 000 Złoty — durch die Schuld des alten Vorstandes entstanden ist. Wahr dagegen ist es, daß die Kasse bis zum Tage meiner letzten Tätigkeit, das ist der 2. Juli 1930, nicht nur kein Minus, sondern ein erhebliches Plus aufzuweisen hatte. Schon wenige Zahlen dürften diese Tatsachen erhärten: Das Geschäftsjahr 1927 schloß mit einem Vermögenszuwachs von 12 041 Złoty, das Jahr 1928 mit einem solchen von 23 472 Złoty ab; und für das Jahr 1929 betrug dieser Posten sogar 26 496 Złoty. Einzig für die letzten 6 Monate, das ist für die Zeit vom 1. Januar bis 1. Juli 1930, über die mir eine Bilanzierung unmöglich gemacht wurde, fehlen mir die genauen Zahlen. Doch wird die stetig aufwärts gerichtete Entwicklung der Kasse in dieser kurzen Zeit nicht den entgegengesetzten Weg genommen haben, zumal im Jahre 1930 eine Mehreinnahme an Beiträgen zu verzeichnen war. Jedenfalls betrug das Vermögen der Kasse Ende 1929 — 82 897 Złoty, den Wert des Hauses mit unbegriffen. Hierbei wäre noch zu bemerken, daß meine langjährige Geschäftsführung bei der Kasse nicht ein einziges Mal Grund zur Demängelung seitens der Aufsichtsbehörde gegeben hat. Sofern also heut ein Defizit vorhanden ist, so ist es einzig auf das Konto der neuen Verwaltung zu buchen.

2. Schon im Jahre 1927 konnte die Kasse mit dem Bau eines eigenen Verwaltungsgebäudes beginnen und die gesamte Baubauld innerhalb drei Jahren abstoßen. Sollte eine solche Leistung der verhältnismäßig kleinen Kasse nicht dem Spar- und Sammelfeind der damals Verantwortlichen zuzuschreiben sein? Und konnte das Barvermögen sicherer angelegt werden, als in einem eigenen Grundstück, besonders, weil heut die Errichtung eines solchen Baues eine erhebliche höhere Summe beanspruchte.

3. Des weiteren hat der damalige günstige Stand der Kasse den ehemaligen Vorstand veranlaßt, die freiwilligen Leistungen der Kasse zu erweitern. Daß der heutige Vorstand, der binnen eines Jahres die Kasse in eine so katastrophale Lage gebracht hat, gerade diese Tatsache wegdiskutieren möchte, ist begreiflich. Mit aller Entschiedenheit aber muß jene üble Deutung zurückgewiesen werden, daß man damals beabsichtigte, den neuen Vorstand in eine schwierige Lage zu bringen, denn

schiede kleine Singvögel, darunter auch vielfach bestaunte Kanarienvögel, zum Kauf ausgerufen hatte, dazu zwei Schildkröten, einen struppigen Affen und eine Schlange, die er in einem mit Moos ausgelegten Glaskasten als die „Giftigste Klapperschlange Afrikas“ ausgerufen hatte.

Und richtig stöhnte der ausgesandte Gendarm den Händler mit dem Jungen vier Ortschaften weiter auf.

Der Pole beschwore bei allen Heiligen, daß er den Knaben aus Mitleid mitgenommen, ihn auf der Landstraße — etwa eine halbe Meile von Tropłowic entfernt — auf sein Wägelchen geladen, weil er vorgegeben, er müsse noch heute an einem bestimmten Ort eintreffen, um von seinem Vater gekaufte Ware abzuholen. Er wolle ihm auch nicht zur Last fallen, hätte er hinzugefügt, sondern ihm helfen Vögel verkaufen und dann zu Fuß weiter wandern.

Da hätte der Händler den Jungen gern behalten, um so mehr, als er sich merkwürdig anstellig zeigte und für jedes Tier eine eigene Gesichts erfand, die er dem Publikum zum besten gab, wodurch er die Kauflust ganz besonders anreizte, und auch sich selbst manch kleinen Nebenverdienst verschaffte, den er — der Händler — ihm gerne gönnzte, weil es doch gewiß ein armes Jüngel war, wenn man ihn zu Fuß so weit ins Land schickte...

Tropłowic erfuhr nie, was mit dem Fabian-Leo geschah, als er unter Obhut des Gendarmen, in pechschwarzer Nacht, wieder unter das Burgdach kam. Da er aber mehrere Tage nach seiner Einlieferung nicht zu sehen war, mutmaßte die Tropłowitzer Jugend, daß man ihn zur Strafe ganz sicher an einen der Pfosten der unterirdischen Gänge gebunden hatte.

Vielleicht hatte Valentin Fabian auch wirklich einen Augenlid lang an diese Verschärfung der unausbleiblichen Stockprüfung gedacht. Aber diesmal war es der alte Fabian, der seinen Enkel rettete, der dem Sohn sogar den erhobenen Stock aus der Hand riß.

„Willste den Jungen hauen, weil er deinem Vater und Großvater nachgeraten ist? Wenn du Sizefleisch hast — um so besser für dich. Aber unsereis schafft's ni mit dem Sizefleisch wie die Hennigs. Hast die Groschen klippern hören in der Hose vom Leo? Hat sie selbst verdient.“

„Mit dummen Lügengeschichten.“

(Fortsetzung folgt.)

## Der König von Tropłowic

Roman von Olga Wohlbrück. (Nachdruck verboten.)

5)

Im kleinen Dungwagen aber, der so gründlich geschrubbelt war, daß keiner ihm seine Werktagbestimmung anmerken konnte, folgten die zwei Mägde, mit den Kindern und den großen Frühstück.

Herr Valentin Fabian und der junge Herr Hennig sahen zu Pferde und hatten immer große Mühe, die schweren Zuggäule zu einem leichten trab zu bringen. Sie gaben es auch meist nach den ersten drei Peitschenhieben auf und bildeten gleichsam die Nachhut dieser, ganz Tropłowic aufs äußerste erregenden Expedition, die ihr Endziel auf einer zwei Stunden entfernten Waldwiese fand, so nah der russischen Grenze, daß man eigentlich schon drüber war, wenn man die Wiese überquerte und das ländliche Gasthaus aufruhte.

Dort wurden die Körbe ausgepackt. Die freundlichen russischen Zollbeamten zu einem „Imbiß“ eingeladen. Auf einer Mundharmonika wurde eine Polka gespielt — die jungen Mädchen forderten die Herren auf zu tanzen. Man drehte sich im Kreise, man lachte, man aß und trank...

Wenn die russischen Herren gut getrunken hatten, wurden sie offenherzig und galant. Von der Offenherzigkeit hatten nur die Herren Hennig und Fabian etwas, von der Galanterie aber die Frauen.

Sehr eindrucksvoll waren die Lastwagen, die, mit Tonnen, Säcken und Ballen beladen, oftmals die große Straße dahergezogen kamen, gewichtig zur weitgeöffneten Torfahrt einratterten, um dann vor der ebenso weit geöffneten Eisentür ausgeladen zu werden.

Meist pflegten die Herren Hennig und Fabian dabei zu stehen. Man hörte sie kurze Befehle geben, und mehr als einmal hatte Herr Hennig selbst mit angefaßt oder hatte nach seinem Sohn Gustav, der lachend und milhelos seine Nierstärke entfaltete. Auch Herr Valentin ließ sich sehen — mit seinem strengen, harten und beherrschten Gesicht, den Schnäuzel hinter dem Ohr, einen Packen langer beschriebener

Papiere in der Hand — schweigend, aufmerksam in widersprüchlicher Erfüllung der Aufräge seines Vaters und seines Oheims.

Und bei dieser Gelegenheit geschah es auch oft, daß Herr Valentin kleiner Leo, mit seinem hübschen braunen Krauskopf, aus dem Seitenförlchen wie ein Pfeil herausstach und auf die Landstraße hinausließ.

Er hatte immer ein paar buntshillernde Glaskugeln in der Tasche oder ein paar ausgekriebene Gänsekielfedern an seinem Mützen. Manchmal auch Reklise, an der er lutschte und die er großmütig den jungen Tropłowichern zum „Lachlutschen“ zur Verfügung stellte. Für die Glaskugeln jedoch, die er in der Sonne schillern ließ, die Gänsekiel oder das Johannibrot verlangte er Bezahlung in Form eines buntfarbigen Bildschirms oder einiger glatter Kalbsknochen oder eines Jähdchens Schnur. Er machte eigentlich immer ein schlechtes Geschäft. Aber ihn reizte nicht der Wert, sondern die Neuheit der Dinge, die er bekam.

Und mehre noch reizte ihn die unabsehbare Länge der Straße, die sich wie ein grauweisses Band zwischen Wald und Feld dahinzog in geheimnisvolle, unbekannte Fernen.

In seinen großen braunen Augen lag unbewußtes Sehnen. Er beneidete die Tropłowitzer Kinder, die barfuß zwar, aber so lange sie Lust hatten, auf diesem grauweissen Band herumlaufen durften — ganz weit hinaus — bis an den Wald.

Der Fabian-Leo war neun Jahre alt geworden, als eines Tages der Gemeindeinhaber mit einer großen Glocke durch die Gassen zog und — gerade wie er es sonst bei Besiegerungen zu tun pflegte — mit lauter Stimme ausrief, daß: „wer den Knaben Leo Fabian, bekleidet mit gelbem Nankinganzug und grauer Schirmmütze, einen Sac auf dem Rücken, heil und gesund zu seinen Eltern zurückbrachte — Burgplatz Numero eins — eine hohe Belohnung zugesichert belöme.“ Aber auch für die Aufführung der Leiche seien zehn Kurantaler vorgesehen — was einer dem anderen sagen möge, damit den verzweifelten Eltern bald Erlösung aus ihrer Not und Sorge würde.“

Tropłowic kam in große Aufregung, und der Burgplatz bildete das Pilgerziel aller, die sich nicht an der Jagd nach dem kleinen Ausreißer beteiligten.

Seit Verschwinden des Fabian-Jungen waren nun schon bald achtundvierzig Stunden verstrichen, als der Amtmann plötzlich auf den Gedanken kam, daß der Junge sich vielleicht einem polnischen Händler angeschlossen, der auf dem letzten Jahrmarkt ver-

eine Neuwahl des Vorstandes war zu dieser Zeit noch nicht festgelegt. Zum mindestens aber bleibt unerklärt, warum der jetzige Vorstand diesen Beschluss nicht gleich in den ersten Tagen seiner Amtsführung außer Kraft gesetzt hat.

4. Zum Schluss mag noch folgende Tatsache der Beurteilung anhängiggestellt werden: Weder der bisherige Vorstand noch die Geschäftsführerin wurden zu irgend einer der vielen Revisionen und Sitzungen in Sachen der vermeintlichen Verfehlungen hinzugezogen. Und doch hätte gerade diese Maßnahme genügt, in kurzer Zeit völlige Aufklärung über die Haltlosigkeit der Anschuldigungen zu geben.

Gertrud Boese, Geschäftsführerin.

**Emanuelsiegen.** (Opfer des Berufs.) Dem Zimmerhauer Sojta Valentini wurden auf dem Marienschacht 2 von einem Kongenwagen die Finger der rechten Hand abgeschnitten. Ebenfalls dagegen verunglückte der Anschläger Kottas Stanislaus. Beide Verunglückten fanden Aufnahme im hiesigen Knappshaftslazarett.

**Mokrau.** (Baumeister die ohne Geld bauen.) Mokrau ist ein kleiner Ort, von etwa 2000 Einwohnern. Die Gemeinde hat auch keine hohen Einnahmen, da hier nur Kalköfen sind, die Kalk brennen. Es erschien ein Herr von irgendwo und wollte sich berühmt machen. Er suchte Kontakt mit allen Bauern, zwecks Ankauf von Bauplänen. Die Einwohner freuten sich, daß dabei was zu verdienen sein wird, da der selbe sofort zwanzig Häuser bauen wollte. Schließlich begnügte sich der Herr mit einer kleinen Parzelle, die er von dem Gemeindeboden Szczyrba kaufte, der auf derselben Parzelle ein Haus gebaut hat, nur wegen finanziellen Schwierigkeiten, es nicht fertigstellen konnte. Der noble Herr mit der Stempelfirma "Nowaczky Franciszek, Przedsiębiorstwo Budowlane" machte Renommee. Seine Schwester hat die Parzelle für 1500 Złoty gekauft, mit der Bedingung, daß die Arbeiten, die noch etwa 5000 Złoty erfordern, bis zum 1. Juli d. J. gratis fertiggestellt werden. Dem Baumeister wurde Vertrauen geschenkt, da er angab, in Posen ein großes Haus für 50 000 Złoty und 50 Morgen Feld für einen Flugzeugplatz für ½ Million Zł. verkauft zu haben. Nun machte sich der Bauherr an die Arbeit. Bestellte Ziegel, Kalk und Sand auf Kredit und bezahlte nicht. Dann brauchte er Träger, die der Schmiedemeister Machulek aus Nikolai für 240 Złoty geliefert hat, aber ohne Geld und wollte noch für 3000 Złoty Träger haben. Dann kaufte er Zement vom Kaufmann Ophralski in Mokrau. Dann bestellte der Baumeister bei einem Sohbrauer Holzlieferanten Bauholz für 30 Tausend Złoty und unterzeichnete den Vertrag mit dem Namen "Viktor Grobelski". Der Lieferant erfuhrte sich bei einem Vertrauensmann und kam darauf, daß er kein Geld verspielen könnte, die Lieferung blieb aus. Dem Ziegeler- und Sägewerksbesitzer hat er versprochen, eine Anzahlung von 70 Tausend Złoty für zu liefernde Baumaterialien zu leisten. Herr Czech aus Nikolai voller Freude hat eine hübsche Zeche im Gasthaus bezahlt, doch die Anzahlung und Bestellung blieb aus. Die Arbeiter warteten bis heute auf ihren Lohn. Der Brunnenbauer Herr Migosz tauscht ihm einen Brunnen ab. Nach etwa drei Wochen, verlangte auch er eine Anzahlung. Dieselbe wurde ihm versprochen, innerhalb 14 Tagen zu geben, doch auch hier blieb das versprochene Geld aus. Jetzt steht das Brunnengerüst da, auch das halbe Haus, die Lieferanten und die Arbeiter ohne Bezahlung. Die Gastwirte können ein Liedchen singen, die die Lebens- und Genussmittel auf Kredit geliefert haben. Es wäre doch am Platze, daß sich die Behörden auch für den noblen Baumeister Nowaczek interessieren, da die Arbeiter nicht einmal der Krankenkasse und der Altersversicherung angemeldet wurden.

**Mokrau.** (Opfer des Badens.) In einem Teich in Mokrau ertrank der 7jährige Mieczyslaw Kasprzycki beim Baden. Von einem Arbeiter wurde die Leiche herausgefischt und in die Leichenhalle des dortigen Spitals geschafft. X.

**Nikolai.** (Aus der Partei bewegung.) Am Donnerstag, den 25. Juni hielt die Ortsgruppe der D. S. A. P. eine gutbesuchte Monatsversammlung ab. Gleich nach 4 Uhr nachmittag eröffnete der Vorsitzende dieselbe, begrüßte die Anwesenden mit dem sozialistischen Gruß Freundschaft. Bei Punkt 2 der Tagesordnung erteilte der Vorsitzende dem Sejmabgeordneten Kowall das Wort, welcher in seinen Ausführungen die Wirtschaftslage sehr frisch geschildert hat und dabei betonte, daß trotz dem großen Elend, verursacht durch die Arbeitslosigkeit, die Wirtschaftslage seinen Höhepunkt in der Welt und besonders in Polen noch nicht erreicht hat. Zur Behebung derselben wird von Seiten der Regierung so gut wie gar nichts getan, obwohl es leicht möglich wäre, durch Streichungen einiger Posten im Budget, wie z. B. Militär- ausgaben, Polizei, Konfervatorium und dergleichen. Zur Verhinderung der Arbeitslosen wurde die Parole ausgegeben, wie unter Wilhelms Zeiten: Aushalten, Durchhalten, Maul halten, als dies aber nicht erfolgte, griff man zu der brutalen Methode und setzte die Kattowitzer Polizei mit Gummimitteln und Gewehrkolben, sowie Degen, auf die hungrige Massen in Bewegung und man verschonte sogar die Geschäftsläden sowie Käufer, die aus den Geschäften herauskamen, nicht, so ist das auch in anderen Ortschaften ebenso frisch zum Ausdruck gekommen. Gegen diesen Aufstand bezüglich der unmenschlichen Behandlung der friedliebenden Bürger von Seiten der Polizei, forderten die Versammelten von dem sozialistischen Klub eine Intervention beim Wojewoden Dr. Grzynski vorzulegen, mit dem Bemerkung, daß die Polizei für Kriminalverbrecher ist, aber nicht für das Mafträtieren der hungrigen Arbeitslosen. Die weiteren Mittel zur Behebung der Krise ersicht die Regierung in dem Abbau der Arbeitslosenunterstützungen, der Löhne, sowie Gehälter der kleinen Beamten und Invalidenpensionen. Obwohl das sehr traurig und schmerhaft zu empfinden ist, haben sich das die breiten Schichten der Arbeiterschaft verdient, das beweisen die Sejmawahlen, wo auf 84 Prozent der Arbeiterbevölkerung von 48 Abgeordneten nur 3 Abgeordnete in den Schlesischen Sejm gewählt haben, sowie zum Warschauer Sejm 244 Quetschpuppen gewählt und nach Piłsudski Kommando mit ja und nein gezogen werden. Dieser Clique von den kommandierenden Puppen gehört auch der weit und breit berühmte Invaliden-Obersekretär, durchgefahrene Oberbürgermeister von Roszin-Schoppinitz und Nikolai Posel, p. Karolak, ist ja meistens an dieser Wirtschaftskrise schuld, die in kurzem von den Wählermassen zur Verantwortung gezogen werden, denn anstatt sich den Wählermassen zu zeigen, fehren sie denselben den Rücken. Diese Wähler haben die Wählermassen erkannt und suchen jetzt ihr Heil bei den Sozialisten, die es auch jetzt nicht versäumen, trotzdem sie in der Minderheit sind, die Arbeiterinteressen reell bzw. aufrichtig zu vertreten. Einen Beweis liefert die in der Sozialkommission im 1. und 2. Schles. Sejm ausgearbeitete Gesetzesvorlage betr. die Arbeitslosenunterstützung, welche von

# Sport vom Sonn- und Feiertag

Roszin — Pogon Kattowitz 5:0 (2:0).

Eine weitere böse Abfuhr holte sich Pogon in Roszin. Es scheint, als ob Pogon die Spiele nicht mehr mit dem nötigen Ernst bestreitet. Gruska als Schiedsrichter war gut. Die Res. 2:5, 1. Jugend 2:4.

Czarni Chropaczow — Iska Laurahütte 4:2 (1:1).

Auch Iska mußte die Überlegenheit des Aufstiegskandidaten anerkennen.

Zgoda Bielschowiz — Kreis Königshütte 8:3 (2:3).

Die Königshütter mußten den nach der Halbzeit mächtig aufkommenden Bielschowizern, einen hohen Sieg überlassen.

Motorradrennen um den großen Preis von Polen.

Das am Sonntag und Montag (Feiertag) vor sich gegangene Motorradrennen auf der Strecke Gieschwald-Murki, sah eine Unmenge Menschen. Es war die reinste Volkswanderung, es muß aber leider gesagt werden, daß die Organisation des Rennens keine besonders gute war. Auch sonst lief das Rennen, im Vergleich zu den anderen, viel zu wünschen übrig. Es gab bei diesem Rennen wohl auch Stürze, die jedoch keine bösen Folgen nach sich zogen. Die Ergebnisse aus diesem Rennen waren folgende:

Klasse A bis 250 ccm. 9 Runden a 27,4 Km.: 1. Malicki (Posen) auf Ariel 3:03,8 Stunden, 2. Sobel (Bielschowiz) Triumpf.

Klasse B bis 350 ccm.: Ernst (Breslau) A. J. S. 3:13,4 Stunden, 2. Bugdolf (Deutschland) A. J. S., 3. Baron (Bielschowiz) Chater Leo.

Klasse C, D und E bis 1000 ccm. 11 Runden a 27,4 Km.: 1. Dilter (Schweiz) Motosacoche 2:56,56 Stunden, 1. Grand Preis-Sieger. Mit einem Siunden mittel von 14,48 Minuten fuhr er auch gleichzeitig die schnellste Runde des Tages. Stundendurchschnittsgeschwindigkeit 111 Kilometer. 2. Graf Alvensleben (Polen) Motosacoche, 3. Boguslawski (Myslowitz) Conder, 4. Matcak (Kielce) Rudge.

Das am Montag stattgefunden Rennen mit Beiwagen sah fünf Maschinen am Start. An diesem Tage war auch der Beifahrer nicht so stark. Als 1. durchs Ziel kam der Deutsche Meister Moritz auf Victoria, 2. Mazurkiewicz (Posen) auf B. M. W., 3. Kopeczinski (Posen) auf J. N.

Slonsk Schwientochlowiz — Polizei Kattowitz 1:0 (0:0).

Das Spiel nahm für die Polizei einen insofern tragischen Ausgang, als das Siegestor für die Slonsker drei Minuten vor Schluss durch Klecha 2 erzielt wurde. Der Spielverlauf sah Slonsk bedeutend mehr im Angriff, jedoch war der Sturm sehr schwach. Laband als Schiedsrichter zeigte zeitweise sehr schwache Leistungen.

Amatorski Königshütte — Kolejowni Kattowitz 5:1 (1:1).

Die Eisenbahner leisteten bis zur Halbzeit energischen Widerstand und lagen sogar in Führung. Die Reserve siegte 7:1.

07 Laurahütte — Orzel Josefsdorf 2:2 (2:1).

In diesem Spiel langte es bei den Adlern diesmal nur zu einem Remis, welches sie auch erst dann erzielen konnten, als nach der Pause ein Spieler von 07 auf Geheiß des Schiedsrichters vom Platz mußte. Bis dahin lagen die 07er mit 2:1 in Führung.

Naprzod Lipine — Sturm Bielschowiz 7:0.

Wie vorauszusehen, errangen die Lipiner über die Bielschowizer einen überlegenen Sieg.

1. F. C. Kattowitz — 06 Zalenze 4:4 (4:3).

Alles hatte man erwartet, nur nicht so einen Ausgang aus diesem Spiel. Die 06er zeigten ein ganz großes Spiel und waren dem Club zeitweise überlegen. Stets führten sie mit einem Tor. Sehr schwach war der Schiedsrichter, der nicht einmal die Regeln kannte.

Slovian Bogutshütz — Naprzod Zalenze 5:3 (2:2).

Die siegesgewohnten Slovianer konnten auch diese 2 wertvollen Punkte heimbringen und lieferten ein technisch überlegenes Spiel.

Nach Schluss des Spiels mußte der einwandfreie Schiedsrichter Russek (Orzel) unter polizeilichem Schutz den Platz verlassen, denn das Publikum bewarf die Spieler der Gäste mit Steinen, wodurch einige verletzt wurden.

Diana Kattowitz — A. S. Domb 2:1 (1:0).

Diana errang einen verdienten Sieg. Auch hier benahm sich das Publikum sehr undiszipliniert und bewarf die Gäste mit Steinen. Hoffentlich schreitet der Verband gegen derartige Unsportlichkeiten rechtzeitig ein. Der Schiedsrichter war einwandfrei.

der Sanacja von Anfang an bis jetzt als Demagogie bezeichnet wurde. Weiter führte er aus, um einigermaßen die Wirtschaftskrise zu lindern, wäre der einzige Ausweg, Sejmauflösung und Ausschreibung von Neuwahlen auf demokratischer Grundlage, wo die neue Volksvertretung dann in der Lage ist, der heutigen Wirtschaftskrise entgegensteuern zu können. Zum Schluss betonte er, daß die Arbeitslosen nicht für immer als Staatslohnträger bleiben wollen; sie fordern ihr Recht zum Leben, bezw. auf Arbeit und Brot, aber ehe dies ausgefochten wird, wird so manches schwere Opfer getragen werden müssen. Die Versammelten dankten dem Referenten unter brausendem Beifall für sein lehrreiches Referat. Von der Diskussion wurde seitens der Arbeitslosen reichlich Gebrauch gemacht. Unter andern wurde auch ein Agitationskomitee gewählt, zwecks Anwerbung weiterer Mitglieder in den umliegenden Ortschaften. Nun schloß der Vorsitzende die Versammlung mit dem Ausruf; es lebe die Solidarität der arbeitenden Klasse, es lebe die Internationale, es lebe der Sozialismus. Der äußere Erfolg der Versammlung war 20 Neuaunahmen in die D. S. A. P.

**Nikolai.** (Das schwäbige Individuum wieder an der Arbeit.) Vor langen Jahren haben wir über den berüchtigten Denunzianten Jan Brudny die Dassentlichkeit in Kenntnis gesetzt und es hatte den Anschein, als hätte der Denunziant sein unsauberes Handwerk aufgegeben, aber doch weit geschafft, denn in der letzten Zeit hatte der Betreffende sein unsauberes Handwerk wieder aufgenommen. Dieser Jan Brudny hatte sich speziell zur Aufgabe gemacht, die Arbeitslosen aufzuwiegeln und gibt ein Arbeitsloser seinem Herzen Lust, dann hat Brudny nichts Eiligeres zu tun als zur Polizei zu laufen und ihn als Kommunisten anzusegnen, verschweigt aber, daß er Aufwiegler war. Neulich hatte Brudny die Polizei davon in Kenntnis gesetzt, daß der Arbeitslose Brudny Waffen besitzt, obgleich dies nicht den Tatsachen entsprach. Unter den Arbeitslosen betreibt wieder Brudny die größte Hetze gegen die Polizei, behauptet sogar, in welcher Bäckerei der dienstuende Polizist ein Nickerchen macht. Vor etlichen Monaten gelang es dem Brudny sogar in der Papierfabrik Arbeit zu erhalten, aber die Belegschaft wurde gewahr, wer sich in ihre Mitte hineingeschmuggelt hat. Die Arbeiter wurden vom Brudny gegen die Direktion und die Meister aufgeschobt und, dann lief er gleich zum Meister oder der Direktion, verschmähte die Arbeiter, daß sie Papier stehlen. Zu guter Letzt hatte es Brudny auf den Betriebsrat abgesehen und denunzierte ihn bei der Direktion was nicht den Tatsachen entsprach, und hat das dem B. den Krügen gebracht, denn Brudny flog aus der Fabrik. Das war der Belegschaft doch zu starker Tabak. Nun schwor Brudny der Direktion und dem Betriebsrat Rache, begnügte die ganzen behördlichen Instanzen mit seiner Unwesenheit, aber alles vergebens. Auch seine Briefe, die auf Falschheit beruhten, keinen Erfolg gehabt. Nur eins hat Brudny den Arbeitern zu verdanken, daß er eine Unfallrente bezieht, auf die er rechtlich kein Anspruch hat. Der Magistrat besitzt auch noch die Unwesenheit und gibt ihm noch Arbeiten aus, obgleich dem Magistrat der Mensch nicht unbekannt sein dürfte. Gleichfalls ersuchen wir die Polizei, sich diesen Menschen mehr unter die Lupe zu nehmen, denn reißt er schon längst, damit sich der Staatsanwalt mit ihm beschäftige.

**Nikolai.** (Einschränkung der Kultureinrichtungen.) Zum Nikolai Bahnhofsgebäude gehört eine ziemlich große Garagenanlage, von dem ein Teil für einen Parkgarten angelegt ist, welcher von den Passagieren, die auf den Zug warten, als Ruhestätte benutzt wird. Seit einigen Zeiten kann die Garagenanlage vom Publikum nicht mehr benutzt werden, weil für die Sitzgelegenheit gar nicht gesorgt wird, höchstens kann man auf der nackten Muttererde seinen Leib strecken u. ein Sonnenbad genießen, das sich aber für diesen Zweck nicht eignet. Der Verlust dieser Einrichtung wird von den Passagieren bedauert und verschieden kommentiert. Einige Kritiker ziehen die Sparmaßnahmen hervor, wo wieder andere über schwaches Verständnis reden. Jedermann ist es eine grobe Nachlässigkeit den Beweis dafür, liefert die mangelfaule Ordnung auch in den öffentlichen Verkehrsanstalten. Es wäre an der Zeit, daß die Eisenbahnbehörden sich mit dieser Frage beschäftigen,

**Nikolai.** (Wo bleiben die Höchstpreise?) Bekanntlich werden seitens der Wojewodschaft die Höchstpreise für Artikel des täglichen Gebrauchs herausgegeben. Bei den Bäckern sind die Preise zwar einheitlich, für Brot und Semmeln, aber das Gewicht stimmt nicht überein. Bei den Fleischern sind überhaupt keine Preise auf den Tafeln angegeben, so daß der Preisunterschied 20—25 Prozent in den verschiedenen Fleischläden beträgt. Hier wäre es angebracht, daß sich die Polizei ein wenig um "Porzadek" bemüht, daß in jedem Geschäft die Höchstpreise auf der Tafel angegeben werden. Vielleicht sieht es noch am Markt aus, denn in vielen Fällen werden für landwirtschaftliche Erzeugnisse Preise gefordert, die fast 50 Prozent höher sind, wie in Königshütte oder Kattowitz. Es wäre angebracht, daß der Magistrat von Nikolai Marktprästafeln anbringen läßt, wie z. B. in anderen Städten und des seitens der Polizei dort die Höchstpreise verzeichnet werden, so daß jeder Händler, sowie Händler wegen Höchstpreisüberschreitung zur Anzeige gebracht werden kann. Schließlich leben wir nicht in einem großen Wohlstand und Überfluss an Geld, daß man jeden geforderten Preis zahlen könnte. Schon der vielen Arbeitslosen wegen, sollte es Aufgabe des Magistrats sein, um auf diesem Gebiete eine Erleichterung zu schaffen, um endlich mal den Wucher auszurotten.

## Rybnik und Umgebung

**Orzepowice.** (Eltern, achte mehr auf eure Kinder!) Auf der Chaussee in der Ortschaft Orzepowice wurde von dem Lastauto Nr. 11074, das 3jährige Söhnchen des Eisenbahners Ferdinand Piechaczel angefahren und verletzt. Schuld an dem Verkehrsunfall tragen die Eltern, welche es an der notwendigen Beaufsichtigung des Kindes fehlen ließen.

## Lubliniz und Umgebung

**Kalety.** (Empfindlich geschädigt.) In das Geschäft des Inhabers Saban in Kalety wurde ein schwerer Einbruch verübt. Die Täter erbrachen verschiedene Fächer und Tische und stahlen aus denselben u. a. Damen- und Herrenunterwäsche, Sweater, Kravatten sowie Handschuhe im Gesamtwert von 1500 Złoty. Es wird angenommen, daß diese Täter ebenfalls den Einbruch in das dortige Postgebäude ausführten.

## Deutsch-Oberschlesien

Der Zeppelin kommt!

Die Zeppelinlandung am Sonntag, den 5. 7. auf dem Flugplatz Gleiwitz scheint sich in immer stärkerem Maße zu einem siegreichen Ereignis erster Ordnung zu gestalten. Es ist den Bewohnern von Preußisch-Schlesien, von Ost-Oberschlesien, von Mähren und von Böhmen nicht nur Gelegenheit gegeben, der Landung des Luftriesen, der vor wenigen Monaten den Erdball bezwang, in nächster Nähe beizuwohnen, sondern gleichzeitig ein Flugprogramm ganz besonders interessanter Art zu erleben. Unter Mitwirkung der bekannten Gilde-Flugstaffel wechseln Luftturniere und Ballonjagden, Zielschwärze, Kunstrümpfe und Fallschirmsprünge in bunter Reihenfolge ab. Den Glanzpunkt des flugsportlichen Programms bildet die bekannte Afrikafliegerin Eli Beinhorn, die auf ihrem Junkers-Junior, dem kleinsten Ganzmetallflugzeug der Welt, die Hohe Schule des Fliegens vorführt. Die Veranstaltungen beginnen um 2.30 Uhr nachmittags. Das Luftschiff „Graf Zeppelin“ landet um 5 Uhr, um nach einem Passagierwechsel und ungefähr zweistündigem Aufenthalt wieder nach Friedrichshafen zurückzufliegen. Die gesamte Veranstaltung wird über alle Zuschauerplätze durch Riesenlautsprecher übertragen. Den ganzen Tag über finden billige Rundflüge mit modernen Verkehrsmaschinen statt. Alle Anzeichen deuten darauf hin, daß durch gute und billige Verbindungen aus allen Orten Schlesien, Mährens und Böhmens und auf Grund der billigen Eintrittspreise von Km. 0,50 an, die Zeppelinveranstaltung das größte Massentreffen in Oberschlesien werden wird.

# Bielitz, Biala und Umgegend

## Bielitz und Umgebung

Herr Krankenkassenkommissar Titus hat das Wort.

Wir hatten schon des öfteren Gelegenheit, die kommunikative Tätigkeit des Herrn Titus öffentlich anzuprangern. Obwohl wir diese Kritik schon durch längere Zeit üben, hat Herr Titus noch nicht ein einziges mal darauf reagiert.

Die in der Nr. 137 vom 18. Juni d. Js. mit der Überschrift: "Der konsequente Krankenkassenkommissar Titus" erschienenen Notiz hat Herrn Titus zum Sprechen gebracht. In seinem Leibblatt "Biednacze" vom Sonntag, den 28. Juni 1. Js., erwidert Herr Titus in einem offenen Brief auf diese Notiz. In dieser Notiz will er der Öffentlichkeit einreden, daß er es unter seiner Würde hält, auf unsere sachlichen Kritiken zu antworten!

Aber diese Notiz hat ihn doch zum Reden gezwungen und es ist auch nicht erniedrigend für ihn, sich mit uns zu beschäftigen. Was ihn zum Reden überhaupt gebracht hat, war der Umstand, daß wir erwähnt haben, daß er mit seinem Privatchauffeur eventuell auch deutsch spricht. (Unsere frühere Behauptung, daß er einen Chauffeur entlassen und einen Stockdeutschen aufgenommen hat, entspricht nicht den Tatsachen, was wir auch bereits berichtet haben.)

Doch Herr Titus die Polonisierung in der Krankenkasse aufs eisigste betreibt, streitet er nicht ab, daß die Mitglieder um ihre Rechte gekürzt werden, stellt er auch nicht in Abrede, aber, daß jemand nur auf den Gedanken kommen sollte, Herr Titus sei gegen die Deutschen toleranter geworden, das weißt Herr Kommissarius Titus mit aller Entschiedenheit zurück! Eine solche Meinung ist in stande, ihn aus seiner würdevollen Wortschärfe, sofort zum Reden in der Öffentlichkeit zu bringen. Nun, Herr Titus, wir zweifeln auch nicht im geringsten an ihrer Deutschfeindlichkeit. Sie sind ja doch hauptsächlich zu Polonisierungszwecken hergekommen. Wenn Sie sich auch wieder in das würdevolle Schweigen hüllen wollen, so wird uns das doch nicht hindern, die Rechte der Versicherten, ohne Unterschied der Nation, jederzeit zu verteidigen. Wir werden auch weiter den Kampf für die Selbstverwaltung der Krankenkasse führen. Wenn wir gegen ihre Polonisierungsmethoden auftreten, so nur deshalb, weil wir auf dem Standpunkt stehen, daß den deutschsprechenden Mitgliedern, keine Privilegien, aber das gleiche Recht, wie allen anderen gebührt! Wo gleiche Pflichten sind, gebühren auch gleiche Rechte! Das ist ein demokratischer und gerechter Standpunkt! Wenn der Herr Titus Anspruch auf Gerechtigkeit erheben will, dann muß er auch Gerechtigkeit den anderen gegenüber walten lassen. Wenn die deutschsprechenden Mitglieder verlangen, daß sie sich ihrer Muttersprache in der Krankenkasse bedienen können und daß man auch in dieser Sprache zu ihnen spricht, so ist dies gar kein unbescheidenes Verlangen und auch kein Verbrechen, welches mit den schwersten Disziplinarstrafen geahndet werden muss! Die Mitglieder der Krankenkasse sind nicht wegen der Kasse und wegen dem Kommissar da, sondern umgekehrt! Das ist unsere Antwort auf Ihren offenen Brief!

**Staatsgymnasium mit deutscher Unterrichtssprache in Bielitz.** Die diesjährigen Abiturienten können sich beim Herrn Schuldiener Kominek die heurigen Jahresberichte abholen.

**Von der Gewerkschaftsbibliothek.** Seitens der Bibliotheksleitung wird hiermit bekanntgegeben, daß die Bibliothek auf die Dauer von 6 Wochen gesperrt wird, zwecks Ergänzung der Bücher. Die letzte Bücherausgabe erfolgt am 3. Juli d. Js. Bis zum 14. Juli müssen sämtliche ausgeliehenen Bücher zurückgebracht sein. **Die Bibliotheksleitung.**

**Verein Arbeiterheim in Straconka.** Dieser Verein gibt bekannt, daß er im eigenen Heim auch eine Restaurierung besitzt. Ein schöner lichter Saal steht den Gästen zur Verfügung. Ein Billard steht ebenfalls zur Disposition. Räthe und reelle Bedienung wird zugesichert. Die Ausflügler und Touristen werden erzählt, bei Gebirgspartien auch der Restaurierung des Vereins Arbeiterheim in Straconka einen Besuch abzustatten.

**Teschen.** (Offiziellie Gemeindeausschuß u. s. j. z. g. j. g.) Die verschiedenen Gerüchte haben unser Stadtparlament zu einem längeren Stillstande verurteilt, so daß seit mehr als einem Vierteljahr keine öffentliche Sitzung stattfand. Durch diese unfreiwillige Pause hat sich der Stoff so gehäuft, daß eine 5-stündige Dauersitzung am Mittwoch abgehalten wurde. Die Verhandlungsschriften der letzten Sitzungen vom 6. und 16. März d. J. wurden genehmigt. Die Anträge der Rechtskommission wegen Verleihung des Heimatrechtes in der Stadt Teschen sowie die Vorläufe der Begutachtung in Konzessionsangelegenheiten wurden angenommen. Für das ausscheidende Verwaltungsrats-Mitglied der städt. Sparkasse wurde Herr Eduard Biala gewählt. Die Eingabe des Herrn Hermann Martin bezüglich der Ermäßigung der Kinosteuern wurde nicht berücksichtigt, obgleich deutlicherweis auf die wirtschaftliche Lage des Kinobesuchs in unserer Stadt hingewiesen wurde. Das Jagdrecht in der Umgebung der Stadt wurde dem früheren Pächter gegen Entrichtung der früheren Pachtgebühr überlassen. Der Antrag der Schulkommission in Angelegenheit der Auslösung der deutschen Bürgerbüro wurde mit 18 gegen 15 Stimmen (ein leerer Stimmzettel) in geheimer Stimmabgabe abgelehnt. (Für den Fortbestand dieser letzten deutschen Schule hatte sich Gen. Abg. Neger eingesetzt). In der vertraulichen Sitzung wurde der Bau der neuen Wasserleitung beschlossen. Auf Grund der vorliegenden Ergebnisse blieb dem Gemeindeausschüsse keine andere Wahl, als das Projekt in der vorgeschlagenen Fassung anzunehmen. Die Pläne werden durch die Herrn Ingenieure Marinarczyk und Hajduk für 80 000 Zloty angefertigt, welchen Betrag die Warschauer Regierung bewilligt hat. Mit dem Gebote der Bohrungen und der Anlage des Wasserwerkes sollen alle Mitglieder des Gemeindeausschusses vertraut gemacht werden, weshalb beschlossen wurde, eine gemeinsame Exkursion in diese Gegend der Einmündung der Brennica in die Weichsel zu unternehmen. Die Gehälter der städt. Angestellten werden gemäß der staatlichen Kürzungen um 15 Prozent gekürzt; dafür wurde eine kommunale Zulage in der Höhe von 5, 10 und 15 Prozent dem Gehaltseinkommen entsprechend auszuzahlen beschlossen. Die Personalcommission hat mehrere Vorschläge erstattet, die angenommen wurden, so erhalten die Herrn Kuchajda und Mischka Krankenurlaub, Herr Matejowski erhält eine monatliche Pension von 100 Zloty. Herr Teichmann wurden 7½ Jahre in die Pension eingerechnet. Nach fast fünftürdiger Dauer wurde die Sitzung um 9½ Uhr abends geschlossen.

## Zwanzig Millionen Goldmark zurückgewiesen

Von Max E. Troll.

Der Telegraph weiß heute zu melden, daß Ivar Kreuger, der einer der reichsten Männer der Welt und der Besitzer des Zündholzmonopols in zahlreichen Staaten, so auch in Deutschland, dem Erfinder des ewigen Zündholzes, dem Wiener Chemiker Dr. Ringer, 20 Millionen Mark für den Verkauf des ewigen Zündholzes geboten hat, indem er den Erfinder zugleich wissen ließ, daß er das Patent dann nicht ausnutzen, sondern vernichten wolle. Die Meldung weiß ferner zu berichten, daß Dr. Ringer dieses Angebot abgelehnt hat.

Es steht fast ohne Beispiel da, daß ein solch außergewöhnlich hohes Angebot von einem Erfinder abgelehnt worden ist. Aber noch viel wichtiger für die Wirtschaft eines

Erfundung interessiert sei. Ob das zutrifft, kann hier nicht endgültig unterrichtet werden.

Wie lebt sich der Kreuger-Konzern angelegentlich sein ließ, das Geheimnis des Erfinders zu ergründen, geht aus der unwiderprochen gebliebenen Meldung hervor, daß ein Direktor des Kreuger-Konzerns sich schon vor Monaten unter dem Deckmantel eines ausländischen Ingenieurs in das Laboratorium des Wiener Erfinders einschlich und schon damals Herrn Dr. Ringer den Vorschlag machte, die Erfindung dem Kreuger-Konzern gegen eine hohe Abschlagssumme zu verkaufen, nachdem eine Studienkommission dieses Konzerns die Erfindung nochmals überprüft hatte.

Woraus besteht nun dieser ewige Zündstab?

Der Zündstab hat mit dem üblichen Zündholz nichts zu tun. Keine Spur von Holz ist in ihm enthalten. Der Stab besteht aus einer chemischen Masse,

in Form und nicht größer als ein Lippenstift, der in einer Metallhülse aufbewahrt wird. An der Reibfläche der Metallhülse kann jeder Zündstab 600mal angezündet und wieder ausgelöscht werden.

Ich habe den Inhalt einer Kreuger-Zündholzhülse also nachgezählt. In jeder einzelnen Schachtel befinden sich etwa 60 Zündhölzer. 10 Schachteln eines Paketes also lassen auch nur 600mal Feuer machen, also nicht mehr als ein solcher Zündstab.

Ein Kreuger-Paket kostet aber in Deutschland unter dem Preisdictat des Kreuger-Konzerns 30 Pfennig.

Ein solcher „ewiger Zündstab“ mit der gleichen Wirkung kostet aber nur 6 Pfennig.

Das bedeutet eine Verbilligung um 80 Prozent!

Wir wissen, daß in den Säzes der großen Konzerne so manche wichtige Erfindung begraben liegt, die von notleidenden Erfindern für ein Butterbrot ausgekauft wurde. Nicht mit der Absicht, diese Erfindung zum Nutzen der Menschen wirksam zu machen, sondern, um sie, wie im Fall Kreugers, zu vernichten.

Die Allgemeinheit hat ein lebhaftes Interesse daran, daß jeder Gegenstand des täglichen Bedarfes im Interesse der minderbemittelten Bevölkerung verbilligt wird. Besonders wenn gar, im Falle des „ewigen Zündholzes“ eine Verbilligung von etwa 80 Prozent eintritt, zudem sind die Holzvorräte in Europa knapp genug und zur Fabrikation des Zünd-„Holzes“ werden riesige Mengen Holzes gebraucht, die zum Beispiel zur Fabrikation von Papier besser verwendet werden können.

Die Macht der Trusts und Konzerne wird von Tag zu Tag besorgniserregender.

Wie selten ein Fall, zeigt dieser Machtkampf zwischen Konzern und Erfinder die Notwendigkeit auf, daß die Politiker aller Länder Mittel und Wege ausfindig machen müssen, um solches volksfeindliche Verhalten der großen Konzerne unmöglich zu machen.

Denn oberstes Gesetz jeglicher Politik sollte sein: „Volksinteresse geht über jedes Privatinteresse!“

**Wochenprogramm des Vereins jugendlicher Arbeiters.** Bielitz, Dienstag, den 30. Juni, um 7 Uhr abends, Gesangsstunde.

Mittwoch, den 1. Juli, um 7 Uhr, Mädchenhandarbeit. Donnerstag, den 2. Juli, um 7 Uhr, Vorstandssitzung. Samstag, den 4. Juli, um 8 Uhr, Deklamationsabend. Sonntag, den 5. Juli, Gründungsfest des Vereins jugendlicher Arbeiter Aleksandrowice im Barthels Wäldchen.

Die Vereinsleitung.

**Achtung Arbeitergesangsvereine!** Am Freitag, d. 3. Ju. i. findet um 5 Uhr, die Generalsprobe für das Gründungsseit der Aleksanderfelder Jugendorganisation im Bielitzer Arbeiterheim statt. Chormaterial von „Im Morgenrot“, „Sozialistenmarsch“ für gem. Chor u. „Die Internationale“ v. A. Uthmann sowie „Mein Freiheitsang“ im Männerchor ist mitzubringen. Vollzähliges Erscheinen aller Mitglieder ist Sängerplicht.

**Kamitz.** (Verein jugendl. Arbeiter.) Am Samstag, den 11. Juli 1. Js., um 8 Uhr abends, veranstaltet obiger Verein im Gemeindesaal (H. Wiesner) in Kamitz eine Werbe-Feier, bei welcher delikat. und gelungene Vorträge der Jugend zu Aufführung gelangen. Nach der Aufführung gemütliches Beisammensein. Näheres wird durch die Einladungen bekannt gegeben. Alle Kulturvereine sowie Freunde und Gönner des Vereines werden schon heute herzlich eingeladen. Eintritt frei. Die Vereinsleitung.



„Kann ich die gnädige Frau sprechen?“

„Das bin ich selbst!“

„Na, dann möchte ich sie lieber doch nicht sprechen!“

(London Opinion.)

### Wo die Pflicht ruft!

An alle Vorstände der Lokalorganisationen!  
Werte Parteigenossen!

Am Donnerstag, den 2. Juli 1. Js., findet um 4½ Uhr abends, im Arbeiterheimsaal eine Bezirks-Vorstandsekonferenz mit folgender Tagesordnung statt: 1. Bericht vom Schlesischen Sejm über: a) Arbeitslosenunterstützung, b) Altersversorgung in Teschen-Schlesien, c) Selbstverwaltung der Krankenkassen. 2. Allfälliges. Referent: Sejmabgeordneter Genosse Dr. Glücksmann. Es ergeht somit an alle Vorstände der Lokalorganisationen die freundliche Einladung, zu dieser wichtigen Konferenz vollzählig zu erscheinen. Die Bezirkselekutive.

# „Der größte Spion aller Zeiten...“

Trebitsch-Lincoln wird Buddhistenpriester in Peking

Von Dr. Erich Calm.

Englische Zeitungen melden in großer Aufmachung, daß „der größte Spion aller Zeiten“, J. Trebitsch-Lincoln, soeben die Weise eines Buddhistenpriesters in Peking empfangen habe, „um auf diese Weise seine Nachgeleiste gegen England weiter verfolgen zu können.“

Ignatius Timotheus Trebitsch-Lincoln ist Buddhistenpriester geworden — nach einem abenteuerlichen Leben schließt sich der Ring seines Schicksals und er steht heute wieder da, wo er anfing: bei der Religiosität! Dass es diesmal — nachdem er Bekennner von vier verschiedenen Religionen war — der Buddhismus ist, bei dem er hält, ist vielleicht nur ein Zufall, vielleicht aber auch mehr...

1880 als ungarischer Jude in einem winzigen Donaustädtchen geboren, wird Ignatius Timotheus schon mit zwölf Jahren in ein katholisches Stift in Budapest gestellt, um dort auf den Priesterberuf vorbereitet zu werden. 1901 endlich wird er Priester (nicht katholischer, sondern buddhistischer Priester!). Was dazwischen liegt, neununddreißig Jahre, das ist nichts als ein einziges, unerhörtes Abenteuer, das ist Bestechung, Spionage, Rebellion, Politik übelster Sorte, ist Erfolg und Misserfolg in buntem Wechsel, ist — kurz — das einzigartige Leben eines einzigen Menschen, wie ihn wohl nur unsere Zeit hervorbringen konnte...

Die Vorgeschichte Trebitsch-Lincolns, sein Anfang, ist interessant, gewiß, läßt sich aber trotzdem in Stichworte zusammenfassen:

1897 rückt er aus dem Budapester Stift aus, geht nach Kanada, studiert in einem Presbyterianerkloster Theologie, hält in Halifax Predigten, von denen das ganze Land spricht (reden: das war immer seine stärkste Seite!). 1901 wird Lincoln vom Erzbischof von Canterbury zum Vikar der englischen Hochkirche ernannt, kurz darauf verläßt er den Kirchendienst, läßt sich in England naturalisieren, wird — ausgerechnet — Politiker! Als Beauftragter und Assistent eines Herrn Seehohm — seines Zeichens Schokoladenkönig von England — bereist er Belgien, sammelt Material für ein großes soziologisches Werk seines Auftraggebers.

Erste Fühlungsnahme mit der Schwer- und Rüstungsindustrie Belgiens. Er weiß alles, kennt jeden Standort, über sieht alle Zusammenhänge. In drei Wochen hat er überall Freunde, Helfer.

Sein Leibhund, der ihm überall zum Erfolg verhilft, ist simpel genug: Trinkgelder für die einen, Burgunder für die anderen. Der Erfolg dieser „Weltanschauung“ ist großartig: Herrn Seehohms soziologisches Werk — in Wahrheit von Lincoln geschrieben — wird ein ungeheuerlicher Erfolg. Seehohm schenkt seinem Mitarbeiter 350 000 Franken...

Weiter:

1910 läßt Trebitsch-Lincoln — jetzt auch in England kein unbekannter Mann mehr — sich als Kandidat für das Parlament aufstellen, wird tatsächlich gewählt. Ein tolles Leben beginnt: Karten, Frauen, Pferde, Wein! Als der Krieg ausbricht, ist der „Herr Deputierte“ am Ende seiner finanziellen Mittel. Er geht hin — und bietet sich als Spion gegen die Mittelmächte an!

Niemand wird jemals erfahren, ob Trebitsch-Lincoln wirklich — wie ihm englische Gerichte später vorwarfen — auf beiden Schultern getragen, auch für Deutschland und Österreich spioniert hat. Er ist ein Fuchs, mit den Aufgaben wachsen seine Kräfte, er steckt sie alle in die Tasche: die ganze englische Admiraltät, das Zentralbüro in London, in dem alle Fäden des unterirdischen Spionagekrieges zusammenlaufen, selbst seine Deputierenskollegen!

Ganz plötzlich ist alles zu Ende. Lincoln wird ausgewiesen, niemand weiß, warum. Im Juli 1915 erscheint im „New York Herald“ eine Artikelseerie, die den Engländern mehr als peinlich ist: „Enthüllungen des Ignatius Timotheus Trebitsch-Lincoln, früherer Mitglied des englischen Parlaments, späterer Spion.“

Der Ausgewiesene packt aus, zeigt schonungslos auf, wie es zuging im Londoner Zentralbüro: Betrug, Bestechung, Betterwirtschaft, Untreue. Drei, vier Admirale, zwei oder drei Dutzend Kommissäre sind seine Opfer; die englische Heeresleitung sieht sie glatt auf die Strafe, ohne Pension, mit schimpflicher Ausschaltung aus der Marine.

Ihre glücklicheren Freunde schwören dem „verdammten Spion“ blutige Rache. Über Trebitsch-Lincoln sitzt in New York. Und New York ist weit...

Auch der schlauste Fuchs läuft einmal doch in die Falle. Leichtsinnig geworden, erscheint Trebitsch-Lincoln 1916 „inognito“ wieder in England. Ein kleiner Denunziant zeigt ihn an, und jetzt regnet es förmlich Strafen! Kann man ihn wegen Spionage — der Mann weiß zuviel! — nicht vor Gericht und später an die Wand stellen, müssen hundert andre herhalten: Bestechung, Betrug, Unterschlagung, Pausvergehen, Unfundenfälchung, Uebertretung der Kriegsgezeuge — ein ganzes Leben hätte nicht ausgereicht, um das alles abzutragen...

Aber ein Trebitsch-Lincoln sitzt nicht im Gefängnis: 1919 bricht er aus, flieht nach Holland, taucht plötzlich in Deutschland auf.

In Deutschland ist alles am Einstürzen. Kommunisten, Rechtsradikale unterminieren den Bau des Reiches, der Hunger wütet im Land, die Mark sinkt ins Uferlose, die Unzufriedenheit wächst.

Lincoln wird „Politiker“. Er sitzt bei Ludendorff, dem er phantastische Märchen austrägt. Er sitzt bei Kapp, dem er die Unterstützung der Engländer verspricht. Er sitzt bei Buchrucker, dem er seine „Schwarze Reichswehr“ ausrüsten und bewaffnen will. Er sitzt bei Lüttwitz, dem er „Empfehlungen“ nach Frankreich gibt.

Lincoln sitzt bei allen, verhandelt mit allen, weiß alles von allen, verrät alle an alle. Deutschland, Kapp-Putsch, Ludendorff — das ist ihm alles höchst egal. Aber: hier kann er intrigieren, spionieren, Abenteuer erleben! Hier ist dieses irrsinnig sinnlose Spiel mit dem Feuer, das dieser Mann so sehr liebt.

Kapp ließ ihn überwachen, die legale Regierung ließ ihn überwachen, englische Agenten folgten ihm auf Schritt und Tritt, die Kommunisten „beschatteten“ ihn ohne besondere Auftrag. Und doch war er klüger als sie alle: als der Kapp-Putsch zusammenschlug, war Trebitsch-Lincoln längst über alle Berge.

Diesmal galt China seine Aufmerksamkeit.

Aus dem riesigen Reich der Mitte kam Brandgeruch. Zweizig verschiedene Generale mit zwanzig verschiedenen Programmen bekämpften sich bis aufs Messer. Aus dem Westen drängte der Bolschewismus. Im Osten hockten an der Küste die kleinen gel-

ben Seesoldaten Japans und gründeten „Schutzgebiete“. In Peking aber, im Gefolge Sunyatsens, saß Borodin, ein politischer Hochstapler von einem Format, wie es vielleicht nur Trebitsch-Lincoln hatte.

Die beiden verhandelten mit Gott und der Welt. Auf der einen Seite verkauften sie für schwere Dollars (zahlbar in Gold) China den Engländern und Japanern; auf der andern Seite waren sie für Sowjetrußland tätig; und auf der dritten Seite verkaufen sie den chinesischen Nationalisten Waffen. Alles glatte, ruhige Geschäfte, die etwas abwarf... Bis Sunyatsen eines Tages Borodin mit der Reitpfeife aus seinem Hause jagte, bis England wütend Trebitsch-Lincolns Auslieferung verlangte. Aber als man ihn fangen wollte, war er schon fort...

Nächster Schauplatz Trebitsch-Lincolns Taten: Afghanistan. Die Leute in Kabul, eingezwängt in unbequeme Röhrenhosen und hohe steife Leinenkrallen, waren unzufrieden mit dem reformwilligen Amanullah.

Schon saß in Indien sprangbereit der Oberst Lawrence („kleiner Narr mit großen Idealen“ hat Lincoln ihn einmal genannt), der immer da auftauchte, wo England Geschäfte machen will. Schon brachten geheimnisvolle Boten dem „Sohn des Wasserträgers“, dem aus Niederstamm entwachten Gegenkönig, englische Pfunde und französische Gewehre.

Da tauchte auch — natürlich — Trebitsch-Lincoln auf. Industriespionage in Belgien, dunkle Geschäfte in England, Putsch in Deutschland, Quertereireien in China — warum sollte er wirklich nicht einmal zur Abwechslung einen König stürzen?

Jetzt aber wollte England nicht mehr. Sein Gold und seine Pfunde waren ihm zu Schade geworden, um sie zu verschenken an einen unkontrollierbaren Abenteurer, der noch nie seine Versprechungen gehalten, sondern der immer mit beiden Parteien pactiert hatte. Englands Oberbefehlshaber in Syrien — Lincoln haftet diesen Mann heute noch — war es, der dafür sorgte, daß die Afghanen ihn gefesselt über die Grenze transportierten und dort halbverhungert und ohne Kleidung laufen ließen. Er hat den Engländern die Komödie des Gerichtsverfahrens im Jahre 1916 vergessen, er hat ihnen die Jahre im Gefängnis vergessen, die brutale und rohe Ausweisung aus Afghanistan hat er ihnen nie vergessen, bis heute nicht!

Männer wie Trebitsch-Lincoln pflegen ihre Rache kalt zu genießen! Schon als er — vor anderthalb Jahren etwa — als einfacher „Pilger“ ins tibetanische Hochland zog, um dort, in der Nähe des Dalai-Lama, in der Weltabgeschiedenheit buddhistischer Hochgebirgsklöster sich vorzubereiten auf den Priesterberuf, ließ er durchblicken, daß es keineswegs das Ende seines Weges sein



Toscanini in Bayreuth

Der große italienische Dirigent ist jetzt mit seiner Gattin in der Wagnerstadt Bayreuth zu den Festspielen eingetroffen. Bekanntlich war seine Reise durch seinen Konflikt mit der italienischen Regierung einige Zeit in Frage gestellt.

könne, Buddha-Priester zu werden. Sonder: daß ihn hier „Aufgaben erwarten, größer als alles bisher Gewesene“.

Der Weg bis zur Erfüllung dieser Aufgabe aber scheint weit zu sein... Monatelang hört man nichts von ihm. Erst jetzt taucht er wieder auf. Und jetzt — ist aus dem kleinen Judenjungen, der einmal in ein katholisches Stift pilgerte, dann englisch-evangelischer Vikar und schließlich ein Hochstapler und Abenteurer wurde, ein buddhistischer Mönch und Priester geworden.

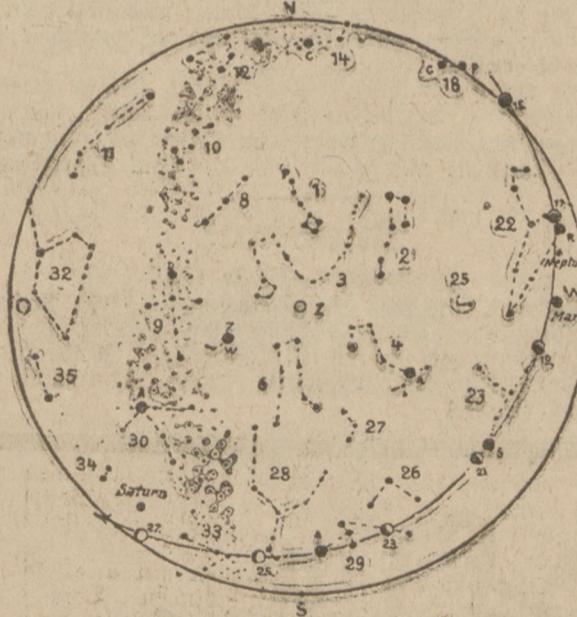
Sollte dies — die Rückkehr zur Religiosität — wirklich das Ende und der Abschluß einer Laufbahn sein, wie sie kaum zum zweitenmal zu finden sein wird? Oder wird Ignatius Timotheus Trebitsch-Lincoln nicht doch noch einmal erscheinen und versuchen in das Rad der Weltgeschichte einzusteigen?

Wahrscheinlich! Wenn es wieder irgendwo auf der Welt einen kleinen Putsch, einen kleinen Krieg gibt, an dem er verdienten und durch den er den Engländern schaden kann...

## Der Sternenhimmel im Monat Juli

Die Sternkarte ist für den 1. Juli, abends 10 Uhr, 15. Juli, abends 9 Uhr, und 31. Juli, abends 8 Uhr für Berlin — also für eine Höhe von 52½ Grad — berechnet.

Die Sternbilder sind durch punktierte Linien verbunden und mit einer Nummer versehen. Die Buchstaben sind Abbildungen für die Eigennamen der hellen Sterne. Die Stellungen des Mondes sind von zwei zu zwei Tagen eingetragen. Das Datum steht unterhalb des Mondbildes, die Pfeillinie zeigt die Richtung der Mondbahn an.



1. Kleiner Bär P=Polstern, 2. grosser Bär, 3. Drache, 4. Bootes A=Arktur, 6. Herkules, 7. Leier W=Wega, 8. Cepheus, 9. Schwan D=Deneb, 10. Cassiopeja, 11. Andromeda, 12. Perseus, 14. Fuhrmann C=Capella, 18. Zwillinge C=Castor P=Pollux, 22. Löwe R=Regulus, 23. Jungfrau S=Spica, 25. Haar der Berenice, 26. Waage, 27. Schlange, 28. Schlangenträger, 29. Skorpion, A=Antares, 30. Adler A=Atair, 32. Pegasus, 33. Schütze, 34. Steinbock, 35. Wassermann.

Z=Zenit. Mond: vom 15. bis 27. Juli.  
Planeten: Mars, Saturn, Neptun.

Nachdem die Sonne am 21. Juni den höchsten Punkt ihrer Bahn überschritten hat, wendet sie sich südwärts und verkürzt dadurch die Länge des Tages von 16½ Stunden im Laufe des kommenden Monats um annähernd eine Stunde.

Die Mondphasen fallen auf folgende Tage: am 8. Juli ist letztes Viertel, am 15. steht der Mond zwischen Erde und Sonne, ist von uns aus nicht zu sehen; wir haben Neumond. Wenige Tage später, erscheint in der Abenddämmerung seine schwächer Sichel, die von Abend zu Abend breiter wird, bis am 22. die Hälfte der uns zugeliehnen Mondseite erleuchtet ist. Diese Phase nennen wir Erstes Viertel. Sieben Tage später, am 29., stehen sich Sonne und Mond gegenüber, die Strahlen des Tagesgestirns treffen die ganze Mondfläche, wir haben Vollmond. Es dürfte unsere Leser ganz besonders interessieren, daß im Juli zwei Sternbedeckungen durch den Mond stattfin-

## Die geheimnisvolle Statue

In der Nähe der italienischen Stadt Ravenna steht in einem herrlichen Villenpark eine Statue, die eine wunderschöne, prächtig gesetzte Mädchensigur darstellt. Die Statue wurde von einem bekannten italienischen Bildhauer vor etwa zwanzig Jahren aus kostbarem Carrara-Marmor geschaffen. Modell stand eine außergewöhnlich schöne Italienerin, die Braut eines griechischen Millionärs, in dessen Besitz die Villa sich früher befand. Einige Wochen nach Fertigstellung des prachtvollen Kunstwerkes war die junge Braut verschollen. Auf die Frage seiner Freunde antwortete der Griech, daß es zwischen ihm und seiner Braut zu Zwistigkeiten gekommen wäre, daß sie ihn verlassen hätte. Da die Erzählung unglaublich erschien, wurde die Polizei auf den Fall aufmerksam gemacht. Die langwierige Untersuchung endete jedoch ergebnislos. Erst kürzlich, nach zwanzig Jahren, konnte das Geheimnis von den neuen Besitzern der Villa enthüllt werden. Da der Sockel der Statue brüchig geworden ist, wurde beschlossen, das Kunstwerk herunterzunehmen und im Hause aufzustellen. Als die Arbeiter mit dem Herausgraben des Sockels aus der Erde beschäftigt waren, stießen sie auf menschliche Knochen. Ein weibliches Skelett kam zum Vorschein, das deutliche Spuren eines gewaltsamen Todes aufwies. Der griechische Millionär hatte seine Braut erschlagen und ihre Leiche vergraben. Über der Grabstätte ließ er die Statue aufstellen. Nach dieser grausigen Entdeckung haben die neuen Besitzer die Statue an ihrem ursprünglichen Platze stehen lassen.

## Geschichten um Gandhi

London erwartet den „Apostel der Einsamkeit und Armut.“ Der Arbeitsausschuss des indischen Kongresses hatte endgültig beschlossen, Gandhi zur Round-Table-Konferenz in London zu entsenden. Anfang Juni lief in den englischen Filmtheatern eine Tonfilmshow, in der auch Mahatma Gandhi zu sehen und zu hören war. Einem amerikanischen Journalisten gelang es zum ersten Male, den „Heiligen“ vor die Sprechkamera zu bringen. In diesem sprechenden Interview erklärte Gandhi, daß er nur dann zur nächsten Round-Table-Konferenz im September nach London komme, wenn bis dahin die Einigung zwischen Hindus und Moschmedanern erfolgt sei. Inzwischen muß er seine Meinung geändert haben, denn er wird jetzt auf jeden Fall, selbst wenn die Einigung zwischen Hindus und Moslems nicht zustande gekommen ist, teilnehmen.

Natürlich steht jetzt Gandhi's Person im Mittelpunkt des öffentlichen Interesses Englands, zwanzig sich die Londoner von seiner Anwesenheit noch nie dagewesene Sensationen versprechen.

### Gandhi im Buckingham-Palast.

Zuerst beschäftigt die Gemüter die Frage, in welcher Kleidung Mahatma Gandhi zur Audienz beim König erscheinen wird. Gandhi geht bekanntlich nur mit einem Lendenschurz bekleidet herum. Er will nun, wie es verlautet, auch in London seinen Lendenschurz nicht ausgeben. Dies wird natürlich nicht gut gehen und zu allerlei Komplikationen führen.

Der amerikanische Journalist legt ihm daher in seinem Tonfilm-Interview auch die Frage vor, ob er in England europäische Kleider oder „indisches Kostüm“ tragen werde? Gandhi antwortete hierauf ganz selbstverständlich: „Natürlich indisches Kostüm. Ich werde in London herumgehen wie hier... Selbstverständlich werde ich auch in indischer Kleidung zum König gehen, da eine jede andere Kleidung für mich unnatürlich wäre.“ Nun erwartet ganz London mit großer Spannung den Tag der Audienz.

### Mrs Madelaine Slade.

Die Menschen beschäftigt aber auch noch eine andere wichtige Frage. Und diese lautet: Wird Gandhi seine Vertraute Maria Bei, die einstige Mrs Madelaine Slade, nach London mitbringen? Sollte er dies tun, so sind eine ganze Reihe unliebsamer Zwischenfälle zu erwarten.

Die heutige Maria Bei ist nämlich die Tochter eines Admirals, der eine Großbritanniens indische Flotte kommandierte. Sie ist heute 39 Jahre alt und Gandhis Dienerin. Maria legte vor etwa sechs Jahren das Gelübde der Keuschheit ab, ließ ihren Schädel ebenso glatt rasiieren wie Gandhi und gehört heute zu den treuesten Gefährten des „Propheten“. Sie geht ständig barfuß, trägt nur die indische Sari und wohnt in einer winzigen Bretterhütte.

In London hofft man insgeheim, daß Gandhi diese Märtyrin, die trotz des Widerstandes ihrer Familie zu ihm kam und bei ihm blieb, zu Hause lassen werde. Aber, es sind immerhin Überraschungen möglich.

### Kostspielige Einsamkeit.

Gandhi wird in London in dem Araphaven-Palais wohnen, der einem sehr reichen, indischen Kaufmann gehört. Dieser will das gesamte prunkvolle Mobiliar des Palais fortlassen lassen und dafür aus Indien „einfache und billige“ Möbel, solche, wie sie Gandhi auch zu Hause benutzt, kommen lassen. Natürlich wird der Transport dieser primitiven Möbel das Vielfache dessen kosten, für welchen Preis man sich die teuersten Einrichtungsgegenstände anschaffen kann.

Der Hausherr will auch noch ein Uebriges tun. Die prunkhaften Livree der Dienerschaft sollen umgetauscht werden. Und da Gandhis „Kappen und Hemden“ in London nicht erhältlich sind, werden diese ebenfalls aus Indien beschafft.

Aber es geht noch weiter. Gandhi konsultiert bekanntlich jedes europäische Industriegebiet. Der splendide Hausherr wird darum aus Jaipur allerlei hausgesponnenen Wollwaren bestellen, damit Gandhi, sollte sich der Winter frühzeitig einstellen, nicht friere.

Diese kostspielige Einsamkeit wird also im Endresultat viele tausend Pfund kosten.

### Ein Spinnrad aus Indien.

Der Gastegeber will natürlich, daß sich der illustre Guest in seinem Heim wohlfühlen soll. Er versucht also, Gandhi in London dasselbe Milieu zu errichten, wie dieser es in Indien hat. Der „Nationalheilige“ pflegt täglich eine halbe Stunde an dem Webstuhl zu verbringen. Der Palaisbesitzer bestellte nun



### Ein Todesreiter von Mars-la-Tours †

Im Alter von 86 Jahren ist der Rentner Heinrich Gross in Saalfeld gestorben, der als Altmärker Ulan 1870 in der Brigade Bredow den Todesritt von Mars-la-Tours mitgemacht hat.

cus Indien einen Webstuhl und in Ahmedabad indische Wolle, damit Gandhi auch tatsächlich spinnen kann. Es wäre nämlich ein ungeheuerlicher Gedanke, ihm zuzumuten, in London englische Wolle zu verwenden.

### Gandhis drei Ziegen.

In dem Garten des Araphaven-Palais sind die Unmarkierungen im vollen Gange. Die Passanten bemerkten kürzlich zu ihrem größten Erstaunen, daß in dem herrlichen Park drei Ziegenställe errichtet wurden.

Die Londoner waren zuerst sprachlos, als sie diese Aenderungen bemerkten. Ein Journalist interviewte dann den Palaisbesitzer, und nun kommt alles ans Tageslicht. Es stellt sich heraus, daß der „Mahatma“ nur Ziegenmilch trinke und daß er zu diesem Zweck drei Ziegen besitzt. Diese Ziegen werden ihn auch nach London begleiten.

Während aber Gandhi schon in Liverpool das Schiff verläßt und per Bahn nach London fährt, wird man die Ziegen erst in London ausschiffen. Sie werden also erst 24 Stunden später in der Themestadt eintreffen.

Gandhi wird demnach ganze 24 Stunden ohne Ziegenmilch sein müssen. Der Hausherr will aber so etwas nicht geschehen lassen. Er kann daher auf Mittel und Wege, um diesem Uebel abzuhelfen zu können und beschloß schon im Monat August aus Indien drei Ziegen kommen zu lassen, damit er seinen Gast bei seiner Ankunft mit unverfälschter, echter indischer Ziegenmilch empfangen kann. Aber...

In England dürfen Tiere nur unter Begutachtung von sehr strengen Vorschriften eingeführt werden. Ziegen müssen z. B. eine halbjährige Quarantäne mitmachen. Diese Gefahr droht natürlich auch den für Gandhi bestimmten Ziegen.

Nun ist diese Klippe dank der Mithilfe eines pfiffigen Londoner Rechtsanwaltes umschifft worden. Dieser fand nämlich heraus, daß vor acht Jahren einer dressierten amerikanischen Ziege, die sich in einem Londoner Theater produziert hatte, die Quarantäne erlassen wurde, das heißt: die Quarantäne hatte man nicht erlassen, sondern...

Als Ort der Quarantäne wurde für die gescheite Ziege das Theater bestimmt, wo sie tagtäglich zu tun hatte. Nun sollen die Ziegen von Mahatma Gandhi im Garten des „Araphaven-Palais“ interniert werden. Paul Diner-Denes.

## Rundfunk

### Kattowitz — Welle 408,7

**Mittwoch.** 12,10: Mittagskonzert. 15,25: Vorträge. 16: Kinderstunde. 16,30: Schallplatten. 16,50: Vorträge. 18: Unterhaltungskonzert. 19: Vorträge. 20,15: Abendkonzert. 21,15: Klavierkonzert. 22,30: Tanzmusik. 23: Vortrag. (franz.)

### Warschau — Welle 1411,8

**Mittwoch.** 12,10: Mittagskonzert. 15,25: Vorträge. 16: Kinderstunde. 16,30: Schallplatten. 16,45: Vorträge. 18: Nachmittagskonzert. 19: Vorträge. 20,15: Arien. 21: Vortrag. 21,15: Abendkonzert. 22,30: Tanzmusik.

### Gleiwitz Welle 252.

11,15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse. 11,35: 1. Schallplattenkonzert und Reklamedienst. 12,35: Wetter. 15,20: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse. 12,55: Zeitzeichen. 13,35: Zeit, Wetter, Börse, Presse. 13,50: Zweites Schallplattenkonzert.

**Mittwoch,** 1. Juli: 6,30: Funkgymnastik. 6,45—8,30: Frühkonzert auf Schallplatten. 15,20: Jugendstunde. 18: Vorlesung. 16,20: Unterhaltungs- und Tanzmusik. 17: Das Buch des Tages. 17,15: Zweiter landw. Preisbericht, anschließend: Die Dachauer spielen. 18: Als Werkstudent in Oberschlesien. 18,25: Oberschlesischer Verkehrsverband. 18,50: Kreuz und quer durch Oberschlesien. 19: Wetter, ansch.: Eine heitere Stunde mit Ludwig Manfred Lommel. 20,45: Zu Tanz und Unterhaltung! 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,30: Funkrechlicher Briefkasten. 22,45: Kabarett auf Schallplatten. 24: Funkstille.

### Breslau Welle 323.

11,15: Zeit, Wetter, Wasserstand, Presse. 11,35: 1. Schallplattenkonzert und Reklamedienst. 12,35: Wetter. 15,20: Erster landwirtschaftlicher Preisbericht, Börse, Presse. 12,55: Zeitzeichen. 13,35: Zeit, Wetter, Börse, Presse. 13,50: Zweites Schallplattenkonzert.

**Mittwoch,** 1. Juli: 6,30: Funkgymnastik. 6,45—8,30: Frühkonzert auf Schallplatten. 15,20: Jugendstunde. 18: Vorlesung. 16,20: Unterhaltungs- und Tanzmusik. 17: Das Buch des Tages. 17,15: Zweiter landw. Preisbericht, anschließend: Die Dachauer spielen. 18: Als Werkstudent in Oberschlesien. 18,25: Oberschlesischer Verkehrsverband. 18,50: Kreuz und quer durch Oberschlesien. 19: Wetter, ansch.: Eine heitere Stunde mit Ludwig Manfred Lommel. 20,45: Zu Tanz und Unterhaltung! 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,30: Funkrechlicher Briefkasten. 22,45: Kabarett auf Schallplatten. 24: Funkstille.

## Versammlungskalender

### D. S. A. P. und Arbeiterwohlfahrt.

**Bismarckhütte.** Am Dienstag, den 30. Juni d. Js., abends 6 Uhr, Mitgliederversammlung bei Brzezina. Referent: Abg. Genosse Kowall.

### Maschinisten und Heizer.

#### Bezirksdelegiertenkonferenz.

Am Sonntag, den 5. Juli, vorm. 10½ Uhr, findet im Gewerkschaftshaus Beuthen eine außerordentliche Delegiertenkonferenz statt, zu der vom Verbandsvorstand der Kollege Schlichting Berlin erscheinen wird.

Sämtliche Bezirksdelegierten und Vorsitzenden der Zentralstellen sind hierzu eingeladen. Tagesordnung wird an Ort und Stelle bekanntgegeben. Mitgliedsbuch legitimiert.

### Wochenprogramm der D. S. A. P. Königshütte.

Dienstag, den 30. Juni: Gesangstunde.

Mittwoch, den 1. Juli: Erster Abend.

Donnerstag, den 2. Juli: Spiele im Freien. Rote Faszen.

Freitag, den 3. Juli: Gesang und Volkstanz.

Sonnabend, den 4. Juli: Rote Faszen.

Sonntag, den 5. Juli: Fahrt.

**Königshütte.** (Arbeitslose des D. M. B. Königshütte.) Am Mittwoch, den 1. Juli, vorm. 10 Uhr, findet im Volkshaus Königshütte eine Versammlung der arbeitslosen Mitglieder des D. M. B. statt. Der Wichtigkeit wegen ersuchen wir um zahlreiches Erscheinen.

## Mitteilungen des Bundes für Arbeiterbildung

**Königshütte.** Der Deutsche Metallarbeiter-Verein gemeinsam mit dem Bund für Arbeiterbildung, veranstaltet am Sonntag, den 5. Juli einen Ausflug nach dem Zalenzer Wäldchen. Wir bitten die Ortsgruppen des Bundes für Arbeiterbildung und des D. M. B. sowie die einzelnen Kulturvereine und Gewerkschaften diesen Tag für den Ausflug frei zu halten und sich recht zahlreich daran zu beteiligen.

**Nikolai.** Alle Kollegen und Genossen welche von der Bibliothek Bücher entliehen haben, werden ersucht dieselben bis zum Sonnabend, den 4. Juli 1931 beim Bibliothekar abzugeben.

**Nikolai.** Zwecks Gründung eines Arbeiter-Gesangvereins ersucht der Vorstand der Ortsgruppe Nikolai die jeweiligen Sangesbrüder, die Mitglieder der D. S. A. P. der Freien Gewerkschaften, sowie auch aller Sympathisierende die auf dem Boden der Arbeiterklasse tätig sein wollen, was auch die neue Zeit von uns fordert, sich beim 1. Vorsitzenden Johann Bluszc bis zum 8. Juli bei jeder Tageszeit melden zu wollen.

**Schriftleitung:** Johann Kowall; für den Inhalt verantwortlich: Theodor Raiwa, Mała Dąbrówka; für den Zeitschriften Teil: Franz Rohner, wohnhaft in Katowice. Verlag und Druck „Vita“, nakład drukarski, Sp. z ogr. odp., Katowice, ul. Kościuszki 29.

## Einen Nebenverdienst

von 300 Zt und mehr können Sie monatlich spielerisch leicht erwerben

Anfragen an die Administration dieses Blattes unter „ZIB“



**Gebt — können wir zufrieden sein!**

Seitdem wir die neuen Prospekte und Kataloge verschicken, hat sich der Umsatz ganz wesentlich gesteigert — nur schade, daß wir nicht schon früher diese ausgezeichnete Druckerei berücksichtigt haben!

Natürlich spricht dieser fortschrittliche Geschäftsmann von unseren Drucken. Die von uns gefertigten Werbeträger werden in den Kreisen anstrengender Drucksachenwerber als Werbeträger im besten Sinne des Wortes geschätzt.

„VITA“ NAKŁAD DRUKARSKI  
KATOWICE, KOŚCIUSZKI 29 · TEL. 2097

## Obojka "Omnivore"

für Milch- und Mehl-speisen, Saucen, Kakao, Tee, Puddings, Kuchen, Torten, Eis und als Zusatz zu solchen einge-machten Früchten, die nur einschmelzen, haben, wie z. B. Apfelsegel, Marmelade etc. ist

### Dr. Oetker's Vanillin-Zucker

Hiermit kann man den Speisen und Getränken auf die einfachste Weise den feinen Vanillie-Geschmack und das köstliche Vanillie-Aroma geben. Vielfach wird nun sog. Vanillin-Zucker zu vielleicht etwas billigerem Preise angeboten, der jedoch einen so geringen Vanillin-Gehalt hat, daß Geschmack und Aroma schon beim Lagern in den Geschäften sich verflüchtigt hat.

Man achtet daher beim Einkauf darauf, daß man nur

Dr. Oetker's Fabrikate mit der Schutzmarke „Oetker's Hellkopf“ erhält.

## Das Ei des Kolumbus

war nicht überraschender als das Zugsieb der „Kompleta“-Kanne, deren Benutzung eine vollkommene Teebereitung ermöglicht und dadurch höchsten Teegefühl verfügt. Aroma, Kraft u. Ergiebigkeit sind voll entwickelt. Die Teeblätter rationell ausgenutzt!

Sie erhalten die „Kompleta“-Kanne gegen Einsendung leerer Ummüllungen von Tee Marke „Teekanne“ im Netto-Teegewicht von 3 kg, dazugehörige Zuckerdose oder Sahne-Gießer oder Teelasse für Ummüllungen im Netto-Teegewicht von 1 kg, durch FIRMY TEAPOT-COMPANY Ltd., WARSZAWA, OKOPOWA 2/23.

Verlangen Sie deshalb nur

**Teekanne**